



539

2-22

3.11.85







4/ 37/25A

# MÉMOIRE HISTORIQUE

SUR  
LA FONDATION

DE  
*L'ÉGLISE FRANÇOISE DE BERLIN*

Publié

*R* A L'OCCASION DU JUBILÉ  
qui sera célébré le 10 Juin  
MDCCLXXII.



A BERLIN.

---

Au profit des pauvres.

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK



L'établissement de l'Eglise  
Françoise de Berlin est  
antérieur de quelques  
années à la révocation  
de l'Edit de Nantes & à la fondation  
des Eglises Réfugiées dans la plû  
part des Etats Protestans de l'Eu-  
rope.

Dès l'an 1672 il se trouvoit à Ber-  
lin quelques familles Françoises qui  
sans doute avoient été déterminées  
à s'y établir, d'un côté par les mal-  
heurs que les Eglises de France é-

A

prou-



prouvoient déjà, & de l'autre par la sagesse du gouvernement de Frédéric-Guillaume le Grand & par la gloire que ce Prince s'étoit acquise dans toute l'Europe. Peut-être l'intérêt qu'il avoit pris au sort des Eglises de France dès l'an 1666, en écrivant à Louis XIV en faveur des Réformés, avoit-il attiré sous sa glorieuse domination ceux qui furent les premiers membres du troupeau.

Monsieur le Comte d'*Espenses*, Seigneur de *Beauveau*, revêtu à la Cour de l'Electeur de la dignité de Grand Ecuyer, paroît tenir le premier rang entre ceux qui furent à Berlin comme les prémices du Refuge & y préparèrent cet asyle dont un si grand nombre de Réfugiés profitèrent lorsque les temples & la liberté de conscience furent ôtés aux Réformés de France. C'est même à son zele & à son activité que les Régistres de notre Compagnie attribuent le bienfait accordé par l'Electeur aux François établis à Berlin. Nous transcrivons ici le premier article de ces Régistres

gistrés qui indique en même tems l'époque précise de la fondation.

„Le 10. de Juin 1672, Dieu par  
 „sa Providence & dans ses grandes  
 „compassions, ayant mis au cœur de  
 „Très-haut, Très-puissant & Très-  
 „Sérénissime Prince, Frédéric-Guil-  
 „laume Electeur de Brandebourg,  
 „le dessein pieux & charitable d'é-  
 „tablir une Eglise Françoisse dans  
 „cette ville de Berlin, il a choisi  
 „Monsieur *Fornerod* (\*) pour y faire  
 „les fonctions de Pasteur, & cela par  
 „le ministère de Très-pieux & Très-  
 „illustre Seigneur de *Beauveau*, Com-  
 „te d'*Espenses*, qui par ses soins & sa  
 „charité s'est appliqué d'un franc  
 „courage à cette œuvre du Seigneur  
 „&

(\*) *David Fornerod* avoit fait ses études dans l'Académie de Sedan. Lorsqu'en 1680. il quitta Berlin, le Grand Electeur le recommanda à LL. EE. de Berne, & il remplit à Lausanne la place de Docteur & Professeur honoraire en Théologie. On a de lui un Catéchisme & quelques Sermons. Au titre d'un de ces Sermons il est nommé *Fournerod*.



„& a voulu mettre la premiere pierre à cet édifice spirituel.

„Le même jour, 10. de ce mois, la premiere assemblée s'est faite chés Monsieur de *Pöllnitz* (\*) où Monsieur *Fornerod* a prêché, & le Sieur *Belhomme* a commencé les fonctions de lecteur.

Cette Eglise naissante étoit peu nombreuse: il paroît par l'idée qu'en donne Mr. *Ancillon* (voy. *Etablissement des Réfugiés dans le Brandebourg* p.67.) qu'elle n'étoit composée que de cent personnes ou environ.

Les assemblées ne continuerent chés Monsieur de *Pöllnitz* que jusqu'au

(\*) Monsieur le Baron de *Pöllnitz*, (ayeul du premier Chambellan actuel du Roi) étoit Ministre d'Etat, Grand-Ecuyer, Lieutenant Général, Colonel commandant les Gardes & Gouverneur de Berlin. Il étoit Réformé ainsi qu'*Eléonore Comtesse de Nassau* son Epouse. En qualité de Grand Ecuyer, il occupoit aux grandes Ecuries situées à la grand-Rue le premier étage, & c'est dans ses appartemens que se tinrent les premieres assemblées.





qu'au 22. de Juillet où l'Eglise obtint une Salle au second étage des Grandes-Ecuries pour y continuer ses exercices. On y fit une chaire & des bancs aux dépens du troupeau.

En Janvier 1674. après la mort de Mr. de *Pöllnitz* on accorda pour lieu d'assemblée une chambre au premier étage, & dans la même année Mr. *Fornerod* établit pour Anciens Mrs. *le Noir*, *Belhomme* & *Prépetit*; à ce dernier succéda en 1678. Mr. *le Tourneur*.

En 1678. Mr. *Abbadie*, (\*) reçu Docteur en Théologie à Sedan, prêcha deux

(\*) *Jaques Abbadie* né à Nay en Béarn en 1654. Lorsqu'après quelques années d'un Ministère exercé avec le plus grand succès il quitta Berlin, il alla à Londres & fut fait Doyen de *Killaloe* en Irlande. Il mourut à *Marybonne* près de Londres âgé de 73 ans. Son *Traité de la vérité de la Religion Chrétienne* lui a fait la plus grande réputation. On a encor de lui un *Traité de la Divinité de J. C.*, *l'Art de se connoître soi-même*, *la Vérité de la Religion Réformée*, *l'Ouverture des sept sceaux* & quelques Sermons.



deux mois en qualité de Proposant, & l'Electeur ayant résolu de l'accorder pour Pasteur à l'Eglise à la place de Mr. *Fornerod* qui avoit demandé son congé, il reçut le 4. Septembre 1680 dans l'Eglise du Dôme l'imposition des mains de Mr. le Docteur *Bergius*, assisté de Messieurs *Schmettau* & *Ursinus*, Ministres de cette Eglise.

Il paroît que les grands talens de Mr. *Abbadie* donnerent un nouveau lustre à l'Eglise. En 1682 l'Electeur permit aux François de s'assembler dans la Chapelle du Château, où le Service divin fut célébré pour la première fois le 9 Août. La même année Mr. *Abbadie*, sur la représentation qu'il fit de l'augmentation des Chefs de famille causée par les malheurs de l'Eglise de France, obtint la permission de former une Compagnie d'Anciens, ou Diares, à condition qu'elle n'auroit pour objet *que de régler l'argent des pauvres, & la bonne intelligence des familles* & se conformeroit à la discipline



cipline du Dôme, ayant le grand Consistoire Allemand pour Juge. Messieurs d'*Anché*, de *Beville*, *Monnot*, *Fournol* & *Belhomme* formerent cette nouvelle Compagnie.

Monsieur le Comte d'*Espenses*, qui, presque dès la naissance de l'Eglise, avoit bien voulu remplir les fonctions de Receveur des deniers des pauvres, remit alors cette charge à Monsieur de *Beville*.

On peut juger par le détail des comptes qui furent alors rendus que la bénédicence regnoit déjà dans le troupeau. Non seulement l'Eglise, quoique peu nombreuse, trouvoit des ressources pour subvenir aux besoins de ses pauvres, mais elle procuroit encore des facilités pour l'établissement des nouveaux Réfugiés qui se rendoient dans le Brandebourg.

En 1683 Mr. *Abbadie* proposa à la Compagnie d'établir des prières publiques un jour de la semaine: elles se faisoient le Jeudi à deux heures.



En 1684 le Consistoire, de concert avec les Chefs de famille, ayant demandé à l'Electeur le ministere d'un second Pasteur, S. A. E. adressa cette vocation à Mr. *Gabriel Dartis* qui reçut l'imposition des mains, le 10 Février dans l'Eglise du Dôme, de Mr. *Bergius*, assisté de Messieurs *Schmettau*, *Brunsenius* & *Abbadie*.

Cette même année, le Consistoire obtint la permission de se gouverner dans les affaires Ecclésiastiques selon la Discipline de France, avec l'assistance d'un des Ministres de la Cour & il fut enjoint à tous les membres du troupeau de se conformer à cette ordonnance.

Au commencement de 1685 l'Electeur accorda à l'Eglise le ministere d'un troisième Pasteur dans la personne de Mr. de *Gaultier* (\*) que les trou-

(\*) *François de Gaultier*, avoit tenu un rang très distingué parmi les plus illustres Pasteurs de France. Il avoit fait connoître son zele par beaucoup d'actions de courage & sa capacité par plusieurs ouvrages (v. Benoit



troubles de l'Eglise de France avoient conduit depuis quelque tems à Berlin où il jouïssoit de la plus grande considération.

L'entiere destruction des Eglises de France occasionnée en 1685 par la révocation de l'Edit de Nantes (\*) fut l'époque d'un nouvel accroissement pour l'Eglise de Berlin. Une multitude de personnes de tout ordre, instruites des ressources & de la protection que les premiers Réfugiés trouvoient dans le Brandebourg, vinrent grossir un troupeau qui déjà s'étoit accru considérablement.

En

noit *Hist. de l'Edit de Nantes* T. III. part. 2. p. 573.) Ses *Dialogues de Photin & d'Irénée* lui avoient fait beaucoup d'honneur dans le parti Protestant. Il publia depuis son refuge l'*Histoire Apologétique des libertés de l'Eglise de France*. On a un volume de ses Sermons imprimé à Berlin. Il mourut en 1703. chéri & vénéré du troupeau auquel il avoit toujours rendu utile le crédit dont il jouïssoit à la Cour de l'Elekteur.

(\*) L'Edit de révocation fut arrêté le 18 Octobre & enregistré quatre jours après.



En 1690 le nombre des membres de l'Eglise étoit de deux mille, & celui des communians de quatorze cent & six.

A mesure que l'Eglise augmentoit le Souverain prenoit aussi les arrangemens convenables à la situation où elle se trouvoit.

Messieurs *Abbadie, Dartis & de Gaultier* qui lors de la révocation étoient seuls Pasteurs, eurent successivement pour Collegues Messieurs *Ancillon* (\*)  
en

(\*) *David Ancillon* étoit né à Metz le 17 Mars 1617. d'une famille distinguée. Son bisayeul *Georgin Ancillon*, avoit été un des fondateurs de l'Eglise de cette ville. Il fit ses études de Théologie à Geneve & ayant subi son examen avec distinction au Synode de Charenton en 1641. il fut établi Ministre de l'Eglise de Meaux. En 1653. il fut appelle à Metz, où il devint Doyen des Pasteurs. Il y demeura jusqu'en 1685. Ayant prêché à Hanau il fut tellement goûté que l'Eglise s'empressa de le choisir pour son Pasteur. Il n'y demeura pas longtems & se rendit à Berlin, où sa piété, ses talens, sa capacité pour les affaires lui concilièrent l'estime uni-



en 1686, de *Repey* (\*) en 1688, *Lenfant* (\*\*) en 1689, & *Charles* (\*\*\*) dans la mè-

universelle. L'Eleſteur à ſon arrivée lui fit l'accueil le plus touchant. Il a publié pluſieurs ouvrages qui lui ont fait honneur.

(\*) *François de Repey* avoit été l'un des cinq Paſteurs de l'Egliſe de Montauban. Pendant l'eſpace de trente ſix ans il édifia l'Egliſe de Berlin par ſa piété & par un zélé inſatiable dans l'exercice de ſes fonctions.

(\*\*) *Jacques Lenfant*, excellent prédicateur & ſavant diſtingué, étoit né à Bazoches en Beauce le 13 Avril 1661. Il fit ſes premières études à Saumur, ſe rendit enſuite à Geneve & reçut l'impoſition des mains à Heidelberg où il fut Chapelain de l'Electrice Douairiere & Paſteur de l'Egliſe depuis 1683 juſqu'à ſon arrivée à Berlin. Entre les ouvrages qu'il a publiés les hiſtoires des Conciles de *Piſe*, de *Conſtance* & de *Baſle* tiennent le premier rang. Son *Préſervatif contre la réunion avec le ſiège de Rome* eſt un de nos meilleurs ouvrages de controverſe. Il travailla avec Monſieur de Beauſobre aux notes ſur le Nouveau Teſtament. Il mourut le 7 Avril 1728. & ſa mort cauſa un deuil univerſel.

(\*\*\*) *Jean Charles* avoit été Paſteur à Montau-



même année. Le nombre des Pasteurs n'étoit pas encor fixé. Il changeoit suivant que la Cour trouvoit parmi les Ministres qui venoient de France, ou des autres lieux du Refuge, des personnes qu'elle croyoit devoir attacher au service du troupeau. En 1690 le nombre des Pasteurs ordinaires étoit de sept, il varia depuis par différentes causes jusqu'en 1715 où il étoit de neuf, sans compter les Ministres de la Chapelle du Refuge (\*) & de l'Hopital.

La Chapelle du Chateau ne pouvant suffire à une assemblée aussi nombreuse que l'étoit celle des Réfugiés, l'Electeur en 1688 accorda à l'Eglise la liberté de célébrer au Dôme le Service divin. On s'assembloit à onze heures le matin, & à cinq heures le soir, excepté les jours de communion où la première

tauban & ensuite à Manheim. Il avoit déjà en France la réputation de grand prédicateur & la soutint à Berlin.

(\*) A present le Temple du Fauxbourg de Cœpenick.





miere prédication se faisoit à cinq heures du matin.

Ce fut le 29 de Janvier de la même année que l'on prêcha pour la premiere fois dans le Temple de la Dorotheéstadt, dont l'Electeur accorda pareillement l'usage aux François. On s'y assembloit le matin à dix heures & le soir à trois heures. L'heure du service divin fut depuis fixée à onze heures le matin, & à quatre heures le soir. En 1697 la propriété du Temple & du Cimetiere fut accordée de moitié aux François, moyennant une somme qu'ils payerent à l'Eglise Allemande & l'engagement de concourir aux frais de l'entretien du Temple.

Un autre avantage que l'Eglise obtint en conséquence de ses accroissemens, ce fut celui de se gouverner à tous égards selon les regles de la Discipline de France, avantage qui lui fut confirmé par un decret de S. A. E. en date du 7 Décembre 1689. Jusqu'alors il n'y avoit eu de la part du Souverain qu'une concession limitée



mitée de fuivre dans le gouvernement de l'Eglise les mêmes regles qu'en France. On signoit la discipline & on s'y conformoit autant que les circonstances pouvoient le permettre. Les constitutions Ecclésiastiques du pays modifioient en plusieurs points la discipline; & le Consistoire, agissant toujours de concert avec un des Pasteurs du Dôme, dépendoit du grand Consistoire Allemand. Depuis cette année, la Compagnie jouit de tous les privileges qui sont accordés aux Corps Ecclésiastiques par la discipline. Le Souverain, ceux de ses Ministres qu'il chargeoit spécialement de ce soin, un Corps présidé par ces Ministres & dont les membres devoient être de la nation, prit à l'égard du Consistoire la place des Synodes dans les affaires où il pouvoit y avoir appel & qui ne pouvoient être décidées en dernier ressort par la Compagnie.

Nos Régistres fournissent des preuves sans nombre de la disposition  
fa-

favorable où étoient à l'égard de l'Eglise ceux que la Cour chargeoit spécialement du soin de contribuer à sa prospérité. Les noms de *Spanheim*, de *Dohna*, de *Danckelmann*, (\*) de *Fuchs*, de *Brand*, de *Printzen* n'y paroissent qu'avec des preuves réitérées de la bienveillance de ces Ministres pour la nation & de l'empressement le plus actif & le plus soutenu à seconder en sa faveur les vues du Souverain.

Un Héros aussi cher à la Religion par sa fidélité, que célèbre par ses exploits & par ses vertus militaires, le Maréchal de *Schomberg*, étant entré en 1687 au service de l'Electeur, fut aussi plus d'une fois, du nombre de ceux qui concoururent avec les Ministres protecteurs & bienfaiteurs de l'Eglise, pour lui  
pro-

(\*) La rente d'un Capital de huit cent écus legués par S. E. Mr. *Daniel Ludolph Baron de Danckelmann* mort en 1709 se distribue encor tous les ans à des pauvres honteux le 14 Février, jour du décès du donateur.



procurer les plus grands avantages dans l'asyle que la Providence lui avoit ouvert. Réfugié lui-même & membre du troupeau, il rendit à l'Eglise les services les plus importants.

Depuis 1690 jusqu'en 1715, où elle prit à certains égards une nouvelle forme, l'Eglise ne cessa de s'accroître. Les Réfugiés continuoient à venir en foule dans le Brandebourg, & le plus grand nombre se fixoit à Berlin, où le service militaire, les emplois civils, les bienfaits du Souverain formoient des établissemens aux uns, tandis que les autres y trouvoient dans le commerce, & dans les arts & les professions des ressources qui adoucissoient leur infortune.

Deux circonstances contribuerent en particulier à l'accroissement du troupeau:

Un très grand nombre de familles Réfugiées s'étant d'abord fixées en Suisse, dans les Etats de LL. EE. de Berne, le Souverain du pays leur dé-



déclara qu'elles ne pouvoient y être toutes établies & qu'elles devoient penser à se ménager une autre retraite. En conséquence les Réfugiés de Suisse, de concert avec LL. EE. de Berne, envoyèrent des députés dans tous les Etats Protestans pour les intéresser à leur sort. Mr. le Marquis de *Rochebude* & Mr. de la *Grieveliere* vinrent en cette qualité à Berlin; & ayant traité de cette affaire avec la Cour, qui se montra favorable à ces nouveaux Réfugiés, ils s'adressèrent à la Compagnie en 1698, pour concerter avec elle divers arrangemens relatifs aux Réfugiés de Suisse. On prévint avec beaucoup de sagesse l'espece de division qu'auroit pu occasionner dans l'Eglise l'arrivée de cette nouvelle Colonie, qui se rendoit dans le pays avec plusieurs Pasteurs auparavant attachés au service des Eglises de France. Quoiqu'il y eut pour ces nouveaux Réfugiés un lieu d'exercice (\*)  
ou

(\*) Ce lieu d'exercice, annexé à la maison  
B de



où quelques uns des Pasteurs venus de Suisse avoient obtenu la liberté de célébrer le Service divin, ils firent toujours corps avec l'Eglise, & furent avec la Compagnie du Consistoire pour ce qui concernoit le spirituel, dans les mêmes relations que le reste du troupeau.

On voit par nos Régistres que Frédéric I. avoit au commencement de 1700. chargé trois Ministres venus de Suisse de prêcher dans la Chapelle du Refuge, savoir Messieurs *Motte*, *Besombre* & *Brouzet*. Dans le cours de la même année Mr. *Brouzet* fut seul établi Ministre de la Chapelle. Lorsqu'il devint en 1705. Pasteur de l'Eglise, la Chapelle fut desservie par Mrs. *Crouzet* & *Cabrit* (\*) dont le dernier avoit

de Refuge dont il sera parlé ci-après, étoit dans le même emplacement où l'on a bâti le temple du Fauxbourg de Cœpenick.

(\*) Mr. *Jaques Cabrit* est celui de tous les Pasteurs de Berlin qui a poussé le plus

avoit en 1711. Mr. *Chion* (\*) pour adjoint.

Les persécutions auxquelles les Protestans de la Principauté d'Orange furent exposés au commencement du siècle conduisirent dans le Brandebourg une nouvelle colonie. La plupart de ces infortunés auxquels on avoit proposé l'alternative, ou de changer de Religion, ou de s'expatrier, prirent ce dernier parti, le seul qui s'accordoit avec les mouvemens de leur conscience, & se rendirent au nombre d'environ seize cent à Geneve & dans les Cantons de Zurich & de Berne.

Le

plus loin sa carrière. Il mourut le 18 Octobre 1732. âgé de cent ans & huit mois. Il prêcha jusqu'à l'âge de quatre vingt dix-neuf ans.

(\*) Mr. *Gaspard Chion*, originaire d'Orange, avoit fait ses études à Berlin où il mourut le 23 Aout 1738. Il a laissé la réputation de la plus grande activité & d'une extreme dextérité dans les affaires.

Le Roi Guillaume leur légitime Souverain, & après sa mort la Reine Anne s'intéressèrent vivement en leur faveur, & adoucirent leur sort par des collectes abondantes. D'un autre côté, ils furent accueillis avec toute l'humanité possible dans les lieux où ils s'étoient d'abord retirés. Mais les mêmes raisons qui n'avoient pas permis aux Réfugiés précédemment établis en Suisse de s'y fixer obligèrent les Orangeois à penser à une autre retraite. Il étoit naturel que le Brandebourg, dont les Princes étoient alliés à l'Auguste Maison d'Orange, leur parût préférable à tout autre lieu de refuge. Le zele de la Reine Anne & des Princes Protestans d'Allemagne leur fournit des ressources pour se transporter & s'établir dans cette nouvelle patrie, où ils furent les objets de la bienveillance & de la protection du Souverain. Les plus notables (\*) furent

(\*) Il y avoit parmi les Orangeois qui avoient



rent fixés dans la Capitale par des emplois & par les graces de la Cour, pendant que les autres aidés du produit des collectes faites en leur faveur chercherent des établissemens dans le pays, où il s'étoit déjà formé plusieurs Colonies florissantes (\*).

## Deux

avoient quitté leur patrie des personnes de naissance, ou qui avoient rempli des postes honorables, au nombre de cent & au delà, & entr'autres Messieurs d'Alençon Président au Parlement d'Orange, de Convent Doyen des Conseillers, du Bois, & de St. Laurent Conseillers, le Baron de Beaufain Avocat & Procureur général, Ougier, de Beauveset, de Sausin, Pelet, Bastide Médecin &c.

(\*) Avant la fin du siecle passé il y avoit déjà des Eglises considérables dans plusieurs Villes du pays. Les colonies de Kœnigsberg en Prusse, de Magdebourg, de Brandebourg, de Halle, de Prenzlau, de Francfort sur l'Oder, de Stendal, de Cleves, de Wesel étoient très nombreuses. Il s'en étoit formé à Munchenberg, à Bourg, à Bernau &c. Tout



## Deux Pasteurs arrivés à Berlin avec les Orangeois furent nommés Pas-

concouroit à faciliter aux Réfugiés leur établissement dans le *Brandebourg*. Avec la liberté de conscience qu'ils trouvoient dans cette nouvelle patrie, la sagesse du Souverain leur accordoit toutes les graces qui pouvoient favoriser leur industrie & le succès des entreprises qu'ils formoient. Des fabriques florissantes, jusqu'alors inconnues dans le pays, s'élevoient de toutes parts & fournissoient à la subsistance des nouveaux habitans. Diverses immunités accordées aux Réfugiés & à leurs descendans soutenoient ces établissemens, & n'ont cessé d'attirer de nouvelles familles sous l'heureuse domination des Princes protecteurs de la nation. Des colonies nombreuses s'établirent dans plusieurs villages (comme *Battin*, *Berg-holtz*, *Grambzow*, *Groß- & Klein-Zie-then*, *Bucholtz* &c.) où elles subsistent encore. Partout les Réfugiés comblés des bienfaits de leurs nouveaux Maîtres obtenoient non seulement des Eglises & des Pasteurs, mais encore des Juges & des Directeurs de Colonie de leur nation, & pouvoient à peine s'apercevoir qu'ils étoient transplantés dans  
une

Pasteurs de l'Eglise, Monsieur *Petit* (\*) en 1704. & en 1709. Mr. de *Convenent* avec lequel Mr. *Forneret* partagea une place en 1711.

Il étoit naturel qu'un troupeau aussi considérable que l'étoit celui que les Réfugiés formoient à Berlin, pensât à se procurer des Temples; & la bienveillance des Sou-

B 4

ve-

une terre étrangère. Une providence particulière sembloit disposer tout de la manière la plus propre à les récompenser des sacrifices généreux qu'ils avoient faits en quittant tout pour la gloire de Dieu. Les mêmes avantages dont ils ont joui sont encore accordés à ceux des Réformés de France qui se joignent aux Colonies fondées dans le pays.

(\*) *Charles Petit* mort à Berlin en 1716. avoit été Pasteur à Orange. Il fit paroître une constance inébranlable lorsqu'en 1685, après avoir été traîné de prisons en prisons, il fut longtems détenu & exposé aux plus mauvais traitemens dans la prison de *Pierre encise* près de Lyon.

verains protecteurs de l'Eglise ne pouvoit que faire espérer à cet égard les plus grandes facilités. Le Consistoire de concert avec les Chefs de famille s'occupa plusieurs années de cet objet. L'Electeur avoit assigné dès l'an 1695. dans le quartier du *Friderichs-Werder* une place pour y bâtir un temple où les Réfugiés qui s'assembloient au Dôme pussent célébrer le Service divin. Des collectes faites à Berlin & dans les pays étrangers, jointes aux bienfaits de la Cour, mirent l'Eglise en état d'entreprendre & de pousser le bâtiment qui fut achevé en 1701. La dédicace en fut faite le 16<sup>e</sup> May avec beaucoup de solennité. Leurs Majestés avec le Prince Royal, les trois Margraves, Madame la Margrave & une nombreuse suite, y assistèrent, Mr. *Bancelin* accompagné de ses Collègues & des Anciens & Anciens Diacres complimenta le Roi à l'entrée du temple. Mr. *de Gaultier* fit le Sermon pour la dédicace sur le texte que le Roi lui avoit



avoit donné (\*) & après l'exercice la Compagnie en corps, remercia le Roi de l'honneur qu'il venoit de faire au troupeau.

Le Temple du Werder & celui de la Dorotheestadt ne pouvoient suffire à une Eglise aussi nombreuse que l'étoit en 1701. celle de Berlin, où l'on comptoit déjà près de quatre mille Communians. Cette raison, jointe à la distance où quelques familles établies à la Fridericstadt se trouvoient des lieux d'assemblée, engagea plusieurs Chefs de famille de ces quartiers à solliciter la Compagnie de procurer un nouveau Temple à la Fridericstadt. La Cour ayant fait don en 1699. d'une place pour le Temple & pour un Cimetiere à l'usage de la nation, la Compagnie eût recours aux mêmes ressources qu'elle avoit efficacement employées pour la construction du temple du Werder. La cérémonie

B 5

de

(\*) 1 Rois VIII. 27. 28. 29.



de la pose de la première pierre se fit le 1<sup>er</sup> Juin 1701, le Roi ayant nommé pour cet acte solennel Monseigneur le Prince Royal, qui se rendit dans l'endroit où le temple devoit être bâti avec Monseigneur le Prince de Courlande, les Généraux, les Ministres d'Etat & une nombreuse suite. Mr. *Bancelin* complimenta le Prince à la tête du Consistoire & Mr. de *Repey* fit le sermon (\*). Le Temple étant achevé en 1705. la dédicace en fut faite le 1<sup>er</sup> de Mars par Mr. *Lenfant*. On y observa précisément ce qui avoit été pratiqué pour le Werder. Mr. de *Beaufobre* (\*\*) porta la parole

(\*) Le Sermon de Mr. de *Repey* est imprimé avec le détail des cérémonies observées dans cette occasion. Nous placerons à la fin de ce Mémoire les inscriptions gravées sur la planche de cuivre qui fut mise dans la pierre principale.

(\*\*) *Isaac de Beaufobre* étoit Pasteur de l'Eglise depuis 1695. Il étoit né à Niort en Poitou le 8 Mars 1659. Il fut pendant

role au nom de la Compagnie. Nos Régistres ont conservé les expressions

dant deux ans Ministre à *Chatillon sur l'Indre* & quitta la France après la révocation de l'édit de Nantes. Il alla en Hollande, & en 1686 à Dessau où il remplit la place de Chapelain jusqu'à ce qu'il fut appelé à Berlin. Mr. de *Beausobre* a fait honneur à l'Eglise Protestante autant par sa qualité de grand prédicateur que par celle d'excellent Ecrivain. Ses Sermons sont entre les mains de tout le monde. Il a fait plusieurs ouvrages, entr'autres *l'Histoire du Manichéisme* aussi admirable par la vaste érudition, par la critique judicieuse qui y régnent que par la manière dont elle est écrite. Mr. de *Beausobre* jouissoit à Berlin de la plus grande considération. Nos Régistres fournissent des preuves touchantes de l'attachement qu'on avoit pour lui. Appelé en 1713 par l'Eglise d'*Utrecht* & en 1715 par celle de *Ham-bourg*, la Compagnie, les Chefs de famille & le Roi lui-même s'empresserent à retenir un homme dont le ministère étoit en si grande édification. La traduction du Nouveau Testament à laquelle il travailla avec Mr. *Lenfant* est trop connue pour qu'il soit nécessaire d'en parler. Il mourut le 5 Juin 1738.



sions touchantes & paternelles dont le Roi se servit en répondant au discours qui lui fut adressé, & les assurances qu'il donna à l'Eglise de sa protection, ajoutant, ce que l'expérience a si heureusement vérifié, *qu'il ne doutoit pas que sa postérité n'eut pour nous les mêmes sentimens* (\*).

En

(\*) A l'occasion de ce témoignage public de bonté, la reconnoissance que nous devons à nos augustes & généreux bienfaiteurs nous permettroit-elle de ne pas rapporter ici que dans ses derniers momens le Grand Electeur parla des Réfugiés avec tendresse & les recommanda au Prince son fils? L'Histoire à conservé ce trait de bienveillance & de magnanimité. (v. *Buchholtz* Histoire du grand Electeur) Il est exprimé d'une manière touchante dans l'Oraison funebre de ce Héros Chrétien (prononcée au Dôme le 6 Mai 1688. par M. de Gaultier). Après avoir rapporté les derniers discours adressés par le Prince mourant à son Auguste famille l'Orateur ajoute: „Notre Electeur avoit une autre famille, „une famille adoptive, que sa charité lui avoit acquise, mais qui ne lui „étoit gueres moins chere que celle „dont

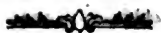


En 1707. ce Prince confirma par patentes à l'Eglise de Berlin la propriété du Temple sur lequel il donna au Consistoire les droits les plus étendus.

Outre les trois Temples du *Werder*, de la *Dorothéestadt* & de la *Fridericstadt* & la Chapelle du Refuge, l'Eglise avoit encor un lieu d'exercice à l'Hôpital.

Jusqu'en 1715. les Pasteurs, dont chacun avoit son quartier assigné pour la visite des malades & pour les autres fonctions pastorales, n'étoient cependant attachés à aucune des Eglises particulieres, où ils prêchoient alternativement & par voye de

„dont la nature l'avoit fait pere. C'étoit  
„ce grand nombre de Réfugiés qu'il  
„avoit sauvés du débris des Eglises de  
„France & qu'il avoit recueillis dans ses  
„états comme dans un port assuré après  
„le naufrage de ces malheureuses Eglises.  
„Ses soins s'étendirent jusqu'à cette nouvelle famille: il la recommanda aussi  
„plusieurs fois au Prince avec une grande  
„tendresse.



de circulation. La Cour jugea à propos de substituer à cet arrangement celui qui a eu lieu depuis & de partager toute l'Eglise en Paroisses, qui cependant ne formeroient qu'un seul & même troupeau. Un Rescript de la Cour fixa le nombre des Paroisses à trois, attachant à chacune trois des Pasteurs ordinaires que l'Eglise avoit alors.

En conséquence Messieurs *de Repey*, *Lenfant* & *David Ancillon* (\*) furent nommés pour desservir le Werder.

Messieurs *de Beaufobre*, *Claude de Gaultier* & *Petit* furent attachés à la Dorotheestadt.

La

(\*) *David Ancillon* (fils), prédicateur très suivi, étoit à Berlin sur un pied fort honorable. La Cour l'employa en divers pays pour des négociations relatives aux affaires de la Religion. Il fut envoyé à Neuchâtel où ses services furent très utiles. Né à Metz le 22 Février 1670 il mourut à Berlin le 16 Novembre 1723.

La Fridericstadt eût pour Pasteurs Messieurs *Rosjelet, Vincent & de Convenent* avec Mr. *Forneret* (\*).

La Cour accorda en même tems aux Paroisses le privilege important de choisir elles-mêmes leurs Pasteurs, en statuant que dans les cas de vacance

(\*) *Philippe Forneret*. On a imprimé un volume de ses Sermons qui ne démentent point la réputation d'excellent prédicateur dont il a joui. Malgré sa constitution délicate il remplissoit les fonctions de son ministère avec beaucoup de zele, & s'attachoit particulièrement à l'instruction de la jeunesse: il y réussissoit supérieurement. Beaucoup de personnes de notre Eglise se rappellent avec attendrissement ce Pasteur respectable auquel elles doivent leurs lumieres.

Mr. *Forneret* naquit à *Beaune* en Bourgogne le 29 Janvier 1666. Il quitta de bonne heure la France & fit ses études à Francfort sur l'Oder: il les acheva à Lausanne où il fut reçu Ministre. Il fut d'abord Pasteur de l'Eglise de Cœpenick d'où il passa à celle de Berlin. Il mourut le 25 Février 1736.



cance les Pasteurs, Anciens & Anciens Diacres de chaque Paroisse, sous la présidence de deux Conseillers du Consistoire supérieur, formeroient une liste de six sujets, qui seroient proposés au troupeau comme éligibles, & dont les trois qui auroient le plus de voix seroient présentés à Sa Majesté pour confirmer celui dont Elle jugeroit à propos d'accorder le ministère à l'Eglise.

Le nombre des Paroisses n'est pas demeuré fixé à trois. En 1719. la Chapelle fut mise au même rang que les autres Eglises, Mr. *Chion* qui la desservoit ayant obtenu les patentes de Pasteur ordinaire. Messieurs *Cabrit* & *Crouzet* qui jouissoient de pensions sur l'Hotel de Refuge continuerent à y prêcher. En 1732. la Cour fonda pour cette Paroisse une seconde place de Pasteur que Mr. *d'Anieres* obtint, & à laquelle fut attachée l'expectance d'une pension dont jouissoit Mr. *des Vignoles* (\*).

Le

(\*) *Alphonse des Vignoles*, originaire du  
bas

Le troupeau du Werder étant trop nombreux, & plusieurs familles de cette Paroisse se trouvant à une très grande distance du Temple, la Compagnie de concert avec les Chefs de famille forma dès l'an 1718.

bas Languedoc. Après avoir fait les études à Geneve & à Saumur, il fut établi en 1675 Pasteur à *Aubais* sa patrie, en 1685 il quitta la France où il étoit Pasteur au *Cailar*. Arrivé dans ce pays il fut placé successivement à *Schwedt*, à *Halle* & à *Brandebourg*. Lors de l'établissement de la Société Royale des Sciences Mr. de *Leibnitz* engagea le Roi à le faire venir à Berlin. En 1727. il fut nommé Directeur de la Classe de Mathématiques. Depuis 1713. jusqu'en 1720. il desservit l'Eglise de *Copenick*. Ses travaux littéraires sont connus. Il a fait insérer un grand nombre de pieces dans la *Bibliothèque germanique*. Son principal ouvrage est sa *Chronologie de l'Histoire Sainte*, chef-d'œuvre d'exaëtitude & d'érudition. Mr. *des Vignoles* parvint à un age très avancé: né le 19 Octobre 1649. il mourut à *Berlin* le 24 Juillet 1744.

1718. le dessein de bâtir un Temple dans le quartier de Berlin & dans le voisinage des Fauxbourgs *Royal* & de *Strahlau*. Mr. le Général *de Forcade* eut beaucoup de part à l'exécution de ce dessein: & ce fut lui qui par ordre du Roi posa la première pierre en 1721., Mr. *Chion* ayant été chargé par la Compagnie du discours à prononcer dans cette circonstance. Le Temple, dont la place fut achetée des deniers de l'Eglise, ayant été achevé aux frais de la Compagnie, la dédicace en fut faite par Mr. *de Beaufobre* le fils (\*) le 11. Aout 1726.

Le

(\*) *Charles Louis de Beaufobre*, fils d'*Isaac de Beaufobre*, dont nous avons parlé, étoit né à Dessau le 24 Mars 1690. Reçu Ministre à Berlin en 1713, il desservit pendant deux ans l'Eglise de Buchholtz; il fut ensuite appelé à Hambourg, où sa santé ne lui permit pas de demeurer longtems. A son retour en 1718, le Roi le nomma Pasteur surnuméraire, lorsque Messieurs *Lenfant* & *de Beaufobre* eurent l'honneur de présenter

Le Roi honora cette solennité de sa présence. Mr. *de Beaufobre* avoit été tiré de la Dorotheestadt & Mr. *Naudé* (\*) de la Fridericstadt pour desservir cette nouvelle Paroisse,

Le

senter à Sa Majesté leur traduction du Nouveau Testament. Mr. *de Beaufobre* étoit un excellent Prédicateur. Il est connu avantageusement par plusieurs ouvrages. Il a fait pour la continuation des Discours de Saurin sur la Bible, les *Discours sur le Nouveau Testament*. Il a publié le *Triomphe de l'innocence*, ouvrage dans lequel il combat l'accusation de révolte intentée aux Protestans de France. On a encore de lui deux traductions, l'une des *Sermons de Tillotson sur la repentance*, l'autre d'un ouvrage Allemand sur les persécutions de l'Eglise de *Thorn*, sous le titre de *Thorn affligée*. Il existe aussi un Manuscrit auquel la mort empêcha Mr. *Isâc de Beaufobre* de mettre la dernière main & auquel son fils a travaillé: c'est l'*Histoire de la Réformation d'Allemagne*. Mr. *de Beaufobre* étoit de l'Académie des Sciences. Il mourut à Berlin le 10 Mars 1753.

(\*) Roger David Naudé fut appelé en 1721

C 2

com.



Le Temple de Berlin fut le premier des Temples bâtis dans cette ville par les Réfugiés où l'on plaça des orgues. Quelques Chefs de famille, avec l'approbation du Consistoire, concoururent pour fournir à cette dépense & aux gages de l'Organiste. Plusieurs années après (en 1753.) il s'est fait dans la Paroisse de la *Fridericstadt* une pareille association de Chefs de famille pour le même objet (\*). Le Troupeau François qui

comme Pasteur à Emmerick, d'où il vint en 1724 à Berlin. Théologien savant, Littérateur habile, il joignoit à ces qualités toutes celles qui font le bon Chrétien & le bon Pasteur. En 1745. il fut établi Professeur d'éloquence & Principal du College François. Mr. Naudé né à Berlin le 29 Juin 1694 mourut le 30 Janvier 1766. Sa famille étoit originaire de Mets. Son pere & son frere, l'un & l'autre Professeur de Mathématiques, ont fait honneur à la Colonie.

(\*) La collecte qui se faisoit annuellement pour l'entretien des Orgues & les gages





qui s'assemble à la Dorotheestadt fait usage des orgues de ce Temple.

Nous donnerons à la suite de ce mémoire la liste complete des Pasteurs qui ont servi l'Eglise. Nous ferons entrer dans cette liste les noms de plusieurs Pasteurs qui, sans avoir été attachés au service du troupeau, ont fait en divers tems leur séjour à Berlin & dont quelques uns (comme Messieurs *Faquelot* (\*) & *Chau-*

ges de l'Organiste a cessé depuis 1769. Feu Mr. d'*Horguelin* ayant fait don à l'Eglise d'un Capital de cinq cent écus dont la rente fournit en partie à cette dépense.

(\*) *Isac Faquelot* Pasteur à Vassy, où il étoit né en 1647. En sortant de France il alla à Heidelberg, & ensuite à la Haye. La réputation dont il jouissoit engagea le Roi à l'appeller à Berlin & à le nommer Prédicateur de la Cour. Il a donné au public, des *Dissertations sur l'existence de Dieu, sur le Messie, un Traité de l'inspiration des livres sacrés, deux Volumes de Sermons, & plusieurs ouvrages contre Bayle*. Il mourut en 1707. son corps fut déposé dans la

*Chauvin* (\*) se sont fait une réputation par leurs écrits.

Depuis 1726. le nombre des Pasteurs ordinaires est demeuré fixé à onze; le Werder ayant trois Pasteurs, & chacune des autres Paroisses, deux. L'Hôpital a son Pasteur particulier, chargé d'y célébrer le service divin tous les Dimanches, & d'y donner la communion tous les trois mois, quinze jours après les communions des cinq Paroisses. Lorsqu'en

temple de la Fridéricstadt, où l'on peut voir son epitaphe.

(\*) *Etienne Chauvin* étoit de Nîmes, où il avoit soutenu des theses de Théologie en 1662. Il obtint en 1695 la chaire de Philosophie dans le College François fondé à Berlin, & le titre de Pasteur extraordinaire avec le droit de séance au Consistoire. Il s'est fait connoître par un Dictionnaire Philosophique latin *in folio*, dont on a fait deux Editions en Hollande. Il a aussi donné trois Volumes in 8vo. d'un Journal de Berlin. Il mourut en 1724, dans sa quatre-vingt cinquième année.

qu'en 1733. on aggrandit l'Hôpital, la Compagnie y fit construire une chapelle pour le service divin, dont la dédicace fut faite par Mr. *Pelloutier* (\*) le 14 Juin.

Le Consistoire, de concert avec les Directeurs des Corps pieux, & avec l'approbation du Roi, à fondé une nouvelle place dont l'objet est de pourvoir à l'instruction des enfans des pauvres, tant de ceux qui

C 4

sont

(\*) *Simon Pelloutier*, dont le souvenir est encore si récent, joignoit à la qualité d'excellent Pasteur & aux talens de la chaire, le mérite de savant Ecrivain. Il a été un des Membres les plus laborieux de l'Académie Royale des Sciences. Son *Histoire des Celtes* lui a fait une grande réputation. On vient d'en donner une nouvelle édition en France, où elle est généralement applaudie. Sa vie se trouve à la tête des deux Volumes de ses Sermons que l'Ecole de Charité a fait imprimer. Il mourut en 1757, âgé de soixante-trois ans, & fut enterré au pied de la chaire du Werder à côté de Mr. *Lenfant*.



sont rassemblés en diverses maisons, que de ceux qui sont répandus dans la ville & à l'assistance de l'Eglise, c'est celle de *Ministre Catéchiste*. Mr. *Erman* est le premier, qui ait rempli cette place. Le Ministre Catéchiste est élu par les députés de la Compagnie & des Corps pieux, sous la présidence de deux députés du Consistoire supérieur, & proposé au Roi qui le confirme. Sa pension est payée en partie par la Cour & en partie par le Consistoire & les Corps pieux.

L'Eglise de Berlin a vû se former successivement dans son sein divers établissemens qui, faisant honneur au zele de ses conducteurs & à la bënëficence de ceux qui la composent, sont en même tems des monumens de la prospérité dont elle a jouï & de la protection des Souverains.

La plus ancienne de ces fondations est due entièrement aux bienfaits de la Cour. Mr. le Marêchal *de Schomberg* obtint de l'Electeur en 1687, l'établissement d'un hôpital,



ce, où les Réfugiés pussent être reçus & entretenus à mesure qu'ils arrivoient & jusqu'à ce qu'ils eussent trouvé d'autres moyens de subsister. Messieurs le P. *de Gaultier*, le Marquis *de Venours*, & le Baron *de Faugeres* furent les premiers Directeurs de cet établissement, qui subsiste encor sous le nom de *Maison Françoisé* & sert d'asyle à trente vieillards descendans de Réfugiés.

L'Hôpital (\*) est à peu près de la même date, mais il a pris successivement de très grands accroissemens, soit pour le nombre des sujets qu'on y admet, & qui étant de trente dans l'origine, est actuellement de cent quarante à cent soixante, soit aussi par rapport aux bâ-

C 5

ti-

(\*) En 1687 l'Electrice s'intéressa beaucoup pour cette fondation. Il paroît que l'Hôpital étoit déjà dans le quartier de la ville où il est actuellement, au Fauxbourg de Spandau près de la porte d'*Orangebourg*. Une partie du terrain l'Hôpital sert de cimetiere.



timens qui ont été considérablement étendus à mesure que les facultés de l'Eglise l'ont permis, & que les besoins de la fondation l'ont exigé. Cette maison sert d'asyle à la vieillesse indigente, & l'on y transporte pour être soignés jusqu'à leur guérison, les pauvres qui étant malades manqueroient sans cette ressource des secours nécessaires. Un des Médecins (\*) de la Colonie est spécialement attaché au service de l'Hôpital, qui a aussi son Chirurgien particulier.

On a en dernier lieu annexé à l'Hôpital une maison située dans le  
vois-

(\*) La Cour a fondé pour les pauvres de la Colonie deux places de Médecins. Elles ont été successivement remplies par Mrs. *Gaultier & Brasi*, Médecins de la Cour, *Roussel, Ancillon, Carita, Pascal, Pelloutier, Euler*, & le sont actuellement par Mrs. *Molié & Batigne* auxquels est adjoint Mr. *Pellisson*. Il y a trois places de Chirurgiens des pauvres; & de plus, deux Chirurgiens établis sous le nom de *rapporteurs* visitent les malades sous l'inspection des Médecins.

voisinage & qui porte le nom d'*Hôpital des enfans*. Elle sert à un double usage: d'un côté on y rassemble sous une inspection particulière des enfans malades; & de l'autre on y réunit sous une discipline convenable & à la réquisition de leurs parens, de jeunes gens dont la conduite est irrégulière.

*La Maison (ou Hôtel) de Refuge (\*)* fut établie en 1699. par les Réfugiés venus de Suisse. Du produit des collectes faites en leur faveur on acheta une maison destinée à recueillir ceux d'entr'eux & de leurs descendans qui se trouveroient dans le besoin. On forma en même tems un fonds dont les revenus fournissent encor aux Réfugiés de Suisse, établis dans les Etats du Roi, les secours qui leur sont nécessaires. Cette

(\*) Elle est située à la Fridericstادت dans la *Friderichsstrasse* au coin de la *Cronenstrasse*. Une partie de la maison est occupée par les sujets de la Maison Française.



te double administration est confiée à une Direction composée de Membres nommés par la Cour & de députés de la Compagnie.

*La Maison d'Orange* à été fondée de la même manière. Lors de l'arrivée des Réfugiés d'Orange, le Roi ordonna qu'il fut réservé sur le produit des collectes, & spécialement de celle d'Angleterre qui avoit été très considérable, une somme dont les revenus fussent employés dans la suite aux besoins des familles Orangeoises. Les Commissaires nommés pour mettre cette affaire en règle acheterent une Maison près du Temple de la *Dorothéestadt*. Ils y rassemblerent ceux de leurs compatriotes qui étoient dans le cas d'y être placés, & accorderent des secours en pain & en argent, distribués chaque semaine, à ceux qui étoient à la vérité établis, mais à qui les circonstances rendoient quelque subvention absolument nécessaire. L'inspection générale sur toute cette administration fut commise  
par





par ordre de Sa Majesté aux Ambassadeurs ou Envoyés d'Angleterre résidens à Berlin, avec ordre aux Directeurs de leur rendre compte de leur gestion. Dans le cas de mort de l'un des Directeurs, ou de décharge obtenue, celui que la Direction choisit pour lui succéder, doit être agréé par le Ministre d'Angleterre & proposé par lui au Roi pour être confirmé. Cette Maison subsiste encor aujourd'hui; & elle est gouvernée en conformité des Réglemens qui furent établis à sa fondation.

L'établissement de la *Maison des Orphelins* remonte à l'an 1718. La première idée en fut donnée au Consistoire par Mr. *Gailbac*, riche négociant de Leipzig, dont cette circonstance & les secours considérables qu'il fournit pour cette entreprise doivent conserver la mémoire dans notre Eglise; le Consistoire de concert avec les Chefs de famille s'occupa pendant quelques années de cet objet; & à la faveur d'une Col-



Collecte que le Roi permit dans ses états & pour laquelle plusieurs Eglises du Refuge, comme celles de *Londres*, de *Hambourg* & de *Leipsig*, concoururent, le projet fut exécuté. Le privilege de la maison est de 1723. & les statuts furent confirmés par le Roi en 1725. Le Consistoire & les Chefs de famille ayant fait construire une très belle maison (sur la grande place de la *Fridericstadt*) à l'usage de cette fondation la dédicace en fut faite le 31 de Mai 1725. par Mr. *Lenfant*. Depuis cette premiere époque la maison des Orphelins s'est accrue considérablement. A la faveur des legs qui lui ont été faits, & de ce qu'elle a profité sur les fonds perdus qu'elle a été autorisée à recevoir, elle est en état d'entretenir soixante à septante Orphelins, tant de l'Eglise de Berlin que des autres Eglises Françoises des Etats.

Quatre Chefs de famille choisis par la Direction & par la Compagnie & confirmés par la Cour,  
avec

avec quatre députés de la Compagnie dirigent les affaires de cette maison, sous la modération des Pasteurs de l'Eglise, qui chaque année entrent dans la Direction selon l'ordre d'ancienneté.

Les Orphelins qualifiés pour être admis dans cette fondation doivent avoir atteint, les garçons l'âge de sept ans, & les filles l'âge de cinq ans. Il faut qu'ils soient nés d'un légitime mariage & descendans de Réfugiés François, on préfère les enfans de famille, & selon les déclarations expresses de la Cour, *leur éducation dans cette maison ne peut jamais préjudicier à leur noblesse ou à leurs titres.*

Une des fondations qui fait le plus d'honneur au zele & à la bienfécence du troupeau, c'est l'*Ecole de Charité*. L'Eglise étoit accablée en 1747. d'un nombre prodigieux d'indigens, & l'on pouvoit craindre que la mauvaise éducation que recevoient la plûpart des enfans des pauvres ne perpétuât la misere dans les



les familles qui étoient à la charge de l'Eglise. Les Chefs de famille de concert avec la Compagnie crurent devoir aller à la source du mal & former quelque établissement à la faveur duquel les jeunes gens, mieux instruits & mieux élevés que par le passé, pussent trouver dans leur industrie & dans l'habitude des bonnes mœurs contractée dès leur première jeunesse, des ressources pour subsister honnêtement (\*). Les commencemens furent très foibles. En 1747. on rassembla dans une maison située dans la rue des Chasseurs, douze enfans qui furent comme les prémices de cet établissement. Monsieur *Formey* fit

(\*) Nous croyons devoir placer ici les noms des premiers Directeurs. Ils étoient au nombre de cinq, savoir Mr. *le P. d'Anieres* qui proposa le premier cet établissement, Mr. le Professeur *Formey*, Messieurs les Conseillers privés *de Campagne* & *Gaultier de la Croze*, & Mr. le Conseiller de la Justice supérieure *Achard*.

fit le 12. Septembre dans la maison même la dédicace de cette nouvelle fondation.

Les progrès de l'Ecole de Charité furent si rapides, qu'à la faveur de la Collecte (\*) que la Compagnie autorisa à substituer à la voye de souscription volontaire, qu'on avoit employée d'abord (\*\*), on por-

(\*) Cette Collecte se fait tous les ans dans les temples, le Dimanche des Rameaux. Elle est précédée par la reddition des comptes de la Maison annoncée au troupeau, & par la publication d'une Relation détaillée de l'état de l'Ecole de Charité, de ses dépenses & de ses revenus. L'Eglise, instruite de l'emploi de ses aumônes en faveur de cette fondation & des avantages qui en résultent, a véritablement signalé sa bienfaisance à son égard. La collecte de cette année, plus abondante qu'aucune de celles qui ont précédé, vient d'en fournir une preuve frappante.

(\*\*) Les personnes qui s'étoient engagées d'abord à fournir chaque année une somme fixe pour l'entretien de l'Ecole de Charité, ont continué cette sub-

D

ven-

porta dès l'an 1752. le nombre des enfans jusqu'à soixante-cinq. Ce fut cette même année que le Roi, s'étant fait rendre compte de ce nouvel établissement, l'approuva & le confirma par lettres patentes, en lui accordant tous les bénéfices dont les corps pieux jouissent dans cette Capitale.

Depuis ce tems l'Ecole de Charité n'a cessé de s'accroître. En 1765. la Compagnie du Consistoire crut devoir, de concert avec les Directeurs, lui donner une nouvelle étendue. Jusqu'alors ceux des enfans des pauvres, que le défaut de place n'avoit pas permis d'admettre à l'Ecole de Charité, avoient été ras-

vention depuis l'établissement de la Collecte, & de nouveaux Souscripteurs se sont même joints aux premiers. Dès l'origine S. M. la Reine, dont l'Eglise a si souvent éprouvé la bienfaisance, la Maison Royale, & plusieurs particuliers de la nation Allemande se mirent au nombre des bienfaiteurs de cette fondation.

rassemblés dans une maison séparée établie sous le nom de *Maison du Diaconat*, que l'on crut devoir incorporer à l'Ecole de Charité.

On saisit cette circonstance pour remédier aux inconvéniens qui peuvent résulter de la réunion d'enfans des deux sexes dans une fondation de cet ordre. On jugea convenable d'assigner deux maisons différentes pour les cent cinquante à cent soixante sujets à l'éducation desquels il s'agissoit de pourvoir. Les garçons restèrent à la *Fridericstadt*, & les filles furent placées dans une maison appartenant à l'Eglise près du Temple de Berlin. La dédicace de cette nouvelle maison fut faite dans ce Temple par Monsieur *Erman* le 22. Octobre. En 1770. on a rebâti les deux Maisons de la *Fridericstadt* dont on a fait un seul corps de logis, disposé convenablement aux besoins de la fondation.

Deux grandes Ecoles publiques, distribuées chacune en quatre Classes, ont été annexées aux deux Eco-



les de Charité. Elles servent aux enfans des pauvres de la ville, & on y admet pour un payement modique des enfans François & Allemands. Le nombre des Ecoliers est dans chaque Ecole de cent vingt à cent quarante.

La Direction de l'Ecole de Charité est composée de quatorze personnes, dont cinq sont prises d'entre les Souscripteurs, cinq d'entre les membres de la Compagnie & les quatre autres d'entre les Chefs de famille.

L'Ecole de Charité doit beaucoup au zele des *Dames Directrices* qui veillent sur l'oeconomie générale de la maison, ainsi que sur le travail & l'éducation des filles. Un pareil arrangement a lieu depuis quelques années à la Maison des Orphelins.

Une fondation bien intéressante pour l'Eglise vient de prouver encore le zele des Chefs de famille pour tout ce qui peut contribuer au bien public. L'Eglise de Berlin a été depuis son établissement la pé-





pépinier des Pasteurs de toutes les Eglises des Etats; & dès les premiers tems du Refuge, la Compagnie du Consistoire parut attentive à cet objet important. Le Souverain ayant en 1689. fondé en faveur des Réfugiés un College (\*) for-

(\*) Le Roi *Frédéric I.* donna en 1703. des Réglemens détaillés pour le gouvernement du College, auquel il accorda divers avantages. Deux Professeurs, l'un de Philosophie & l'autre de Rhétorique, trois Régens, un Catéchiste & un Maître Ecrivain furent alors attachés à cette fondation. Selon l'usage de France, le Professeur en Rhétorique fut chargé des fonctions de Principal. Sept Inspecteurs, (dont cinq doivent être Laïques & deux Ecclesiastiques,) formerent sous le nom de Conseil Académique la Direction du College. La Chaire de Philosophie a été occupée successivement par Messieurs *Jean Sperlette*, *Etienne Chauvin*, *Mathurin Veyssière de la Croze*. Elle l'est actuellement par Mr. *Jean Henri Samuel Formey*. La place de Professeur en Rhétorique & Principal a été



formé sur le modele des Colleges de France, le Consistoire intervint avec

remplie par Mrs. *Jean Audouy* de Saurmur, (disciple du fameux *le Fevre*) *Formey*, *Jean Rossal*, & *Roger David Naudé*, auquel a succédé en 1766. Mr. *Jean Pierre Erman*. Entre les Régens se sont surtout distingués, Mr. *Barbeyrac*, depuis Professeur à Groningue, Régent de Seconde en 1696, Mr. *de Pennavaire*, qui avoit le titre de Professeur en langue Grecque, Mr. *Annibal Vigut*, & en dernier lieu Mr. *Benjamin Breton*, qui depuis 1734. jusqu'en 1768. a donné des preuves soutenues d'une capacité distinguée & d'un zele peu commun pour le bien de la jeunesse. Mr. *Elie Breton* son frere lui a succédé. Le College, où se forment pour la Nation François des sujets propres aux places Ecclésiastiques & civiles, a toujours été utile à la nation Allemande par les facilités qu'on y trouve pour faire apprendre à la jeunesse la langue françoise. Le Roi ayant assigné en 1767 au College François le produit des deshérences du bureau d'adresse, on a pu d'un côté introduire des leçons de Mathéma-  
ti-

avec beaucoup de zele dans tous les arrangemens relatifs à cet établissement, & contribua même de ses deniers à l'entretien des Professeurs & des Régens; jusqu'au tems où la Cour y pourvût entierement. Les Chefs de famille concoururent aussi pour l'achat de la Maison de Mr. le Général *de Wangenheim*, située au Werder, où fut transferé le College qui d'abord avoit été placé au bout de la rue de Strahlau. Le Souverain fournit une partie du prix d'achat & l'Eglise le surplus, en se réservant pour s'indemniser la portion des bâtimens du College où s'assemble actuellement le Consistoire. La propriété de tout le fonds fut accordée à la Compagnie qui se chargea des réparations.

La plupart de ceux qui se consacrent au Saint Ministère dans les

D 4                      Etats

riques qui n'existoient pas encore, & de l'autre établir un quatrième Régent, que l'augmentation du nombre des Ecoliers rendoit nécessaire.



Etats du Roi faisant leurs études dans ce College, & la Compagnie étant spécialement chargée par la Discipline & par des ordres exprès de la Cour de veiller sur leurs études & sur leurs mœurs, comme aussi de procéder à leur examen & à leur ordination, on a pris en divers tems les mesures les plus convenables à cet égard. Les Pasteurs se sont employés à diriger & à former les jeunes gens confiés à leurs soins, soit en leur donnant des leçons sur quelque partie de leurs études, soit en les assistant de leurs lumières & de leurs conseils. En dernier lieu, un Capital de mille écus remis au Consistoire par feu Mr. *d'Horguelin*, & à la rente duquel la Cour a joint cinquante écus par an, a servi à fonder des leçons de Théologie & d'Histoire Ecclésiastique dont Mr. *Bocquet* du Werder a été chargé par la Cour.

La Compagnie du Consistoire a cru devoir joindre à ces divers arrangemens des facilités d'un autre  
or-

ordre, en concourant avec toutes les Eglises Françoises des Etats pour l'établissement d'un *Séminaire de Théologie* où l'on pût recevoir, soit aux dépens de l'Institut, soit comme pensionnaires, de jeunes gens qu'il seroit plus facile de préparer pour le Saint Ministère, en les réunissant sous une sage inspection & en multipliant en leur faveur les leçons & les secours. Le plan, dont la première idée avoit été fournie par Mr. d'Amieres, proposé d'abord aux Eglises & ensuite aux Chefs de famille, ayant été généralement approuvé, (\*) & le Consistoire supérieur ayant au-

(\*) Les Eglises du pays se sont toutes montré disposées à contribuer suivant leurs forces au soutien d'un établissement qui ne les intéresse pas moins que celle de Berlin. Quelques unes, comme l'Eglise Wallonne & l'Eglise Françoisse de Magdebourg, celles de Stettin, de Halle, de Francfort sur l'Oder & d'Angermünde, ont déjà donné des preuves de cette disposition, soit en s'engageant à une subvention an-



torisé à l'exécuter, le Séminaire à été fondé en 1770. Mr. *Erman* en a fait la Dédicace dans le Temple du Werder le 5. Juillet. Le nombre des élèves, qui n'étoit d'abord que de trois, est actuellement porté à neuf. A la faveur d'une invitation adressée aux Chefs de famille & aux gens de lettres de cette Capitale, de gratifier le Séminaire des livres qui pouvoient leur être inutiles, il s'est formé une collection plus nombreuse & mieux choisie qu'on n'auroit pu l'espérer. Le nombre des Volumes est déjà d'environ quatre mille. Cette bibliothèque est placée, ainsi que le Séminaire, dans la maison où le Consistoire s'assemble.

Les diverses fondations dont nous venons de parler, sont sous l'inspection de la Compagnie du Consistoire, dont la forme & les opérations

nuelle, soit en gratifiant l'Institut du produit de la bienfaisance de divers particuliers.

rations sont entierement réglées conformément à la Discipline de France. Dans l'origine, la Compagnie n'étoit composée que de Pasteurs & d'Anciens, qui délibéroient de l'assistance des pauvres dans les mêmes assemblées où se traitoient toutes les affaires de l'Eglise.

En 1699. il parut convenable de confier les détails de l'administration des aumônes à une Compagnie séparée, qui fut établie sous le nom de *Diaconat*, & dont les membres, concourant avec les Pasteurs & les Anciens pour les affaires d'intérêt, s'assemblent en particulier, sous la modération alternative d'un des Pasteurs de l'Eglise, pour la distribution des aumônes. C'est par le ministère des Anciens Diacres, attachés aux divers quartiers de la Ville, que la Compagnie instruite des besoins des pauvres, peut fournir à chacun d'eux le secours convenable.

Les uns, à raison de leur vieillesse, de leurs infirmités habituelles, ou du nombre de leurs enfans  
sont



sont portés sur un Etat d'affistance qui se regle deux fois par an, & reçoivent par semaine des secours en pain (\*) & en argent. Les autres sont visités & secourus dans les cas de maladie, & obtiennent les soins du Médecin, les remèdes, le bouillon *de la Marmite* (\*\*) & quelques sub-

(\*) Le Consistoire, avec les Corps pieux, a établi une *Boulangerie des pauvres* pour laquelle on a bâti une maison à la Fridericstadt près du Temple. Cet arrangement, en lui-même avantageux à la caisse des pauvres, l'est devenu surtout par les facilités que le Roi a souvent accordées à l'Eglise dans des tems de cherté pour l'achat des grains à un prix plus modique.

(\*\*) C'est jusqu'à l'an 1699. que remonte l'établissement de ce qu'on nomme *la marmite*, c'est à dire, d'une distribution de viande & de bouillon qui se fait deux fois la semaine par les Anciens Diacres à des vieillards & à des malades. Quelques Dames charitables, la plupart de la nation Allemande, se réunirent alors pour fournir à cette dépense. En 1723., la plupart des bien-fai-





subventions en argent. Tous les ans à l'entrée de l'hyver on distribue des hardes aux plus âgés & aux plus nécessiteux. Depuis l'augmentation du prix du bois, on a commencé à en accorder à ceux des pauvres dont les besoins paroissent le plus urgens. La bienfaisance du troupeau, secondant le zele de la Compagnie, a fourni jusqu'à présent à des dépenses si considérables. En vertu des arrangemens pris pour le soulagement de l'indigence, on a pu exiger qu'aucun membre de la Colonie ne fût à la charge du public en demandant l'aumône, & dé-

non-

faitrices étant mortes & les ressources manquant pour soutenir cet arrangement, la Reine assigna sur l'état de ses aumônes une somme annuelle pour le maintenir, & chargea elle même Mr. le P. *Vincent* de cette administration. Le Roi a continué ce bienfait à l'Eglise; & plusieurs particuliers, contribuent par des subventions annuelles à procurer ce soulagement aux pauvres.

noncer aux Supérieurs comme punissables ceux qui s'écartent de cette règle.

Le nombre des Membres de la Compagnie a varié selon les besoins de l'Eglise. Il y a actuellement cinquante & un Anciens ou Anciens Diacres qui, par le seul motif d'un zèle louable pour l'avantage de l'Eglise, travaillent au bien spirituel & temporel du troupeau (\*).

Tous les Pasteurs sont membres du Consistoire ordinaire, jusqu'au tems où suivant l'ordre d'ancienneté, ils entrent en qualité de Conseillers Ecclésiastiques dans le Consistoire supérieur.

Les Pasteurs de Berlin qui ont été successivement Conseillers Ecclésiastiques sont:

Mrs.

(\*) Nous placerons à la suite de la liste des Pasteurs celle des Chefs de famille qui sont entrés successivement dans la Compagnie.

<i>Mrs. Bancelin &amp; de Gaultier</i>	en 1694
<i>Fetison &amp; de Repey</i>	- 1703
<i>de Beaufobre</i>	- - 1707
<i>Lenfant</i>	- - 1711
<i>Chion</i>	- - 1725
<i>de Gaultier</i>	- - 1728
<i>Forneret</i>	- - 1729
<i>Achard (*) &amp; Pelloutier</i>	1738
<i>de Combles</i>	- - 1758
<i>Lorent</i>	- - 1767
<i>d'Anieres</i>	- - 1772

Mr. *le Cointe*, Pasteur à Potsdam,  
est actuellement membre du Con-  
sistoire supérieur.

Mr.

(\*) *Antoine Achard* né le 21. Decembre  
1696. à Geneve où il fut reçu Mi-  
nistre en 1722, fut appelé à Berlin  
où il succeda à Mr. *David Anillon*.  
Il a fourni une longue & honorable  
carriere. Il devint Conseiller du Con-  
sistoire supérieur en 1738, Conseiller  
privé du Grand Directoire François  
en 1740., & Membre de l'Académie  
Royale des Sciences en 1744. Il réu-  
nissoit toutes les qualités de l'Orateur  
Chrétien, & peu de prédicateurs ont  
pu lui être comparés pour les talens  
exté-



Tel a été le sort de l'Eglise Francoise de Berlin pendant le siecle qui vient de s'écouler, & dont la révolution a paru à la Compagnie du Consistoire devoir être célébrée avec quelque solennité. Dans cette vue, ayant pris l'avis de quelques uns des Chefs de famille, elle a formé le projet de consacrer le souvenir d'un événement aussi intéressant que la fondation de cette Eglise, en faisant frapper une médaille qui pût en transmettre la mémoire à la postérité.

Ce projet, ainsi que le dessein de de la médaille, ayant été mis sous les

extérieurs. Quoique depuis quelques années la foiblesse de sa santé l'empêchat de remplir les fonctions de son ministère, l'Eglise, à laquelle il étoit cher par les services qu'il lui avoit rendus & par ceux qu'il rendoit encore dans les divers postes qu'il occupoit, a ressenti vivement sa perte. Mr. *Achard* est mort le 2. Mai 1772. Il étoit Inspecteur du College Francois & Directeur de la Maison Francoise.

les yeux du Roi, la Compagnie a reçu de Sa Majesté la réponse la plus favorable, en date du 17 Février de cette année. Le Roi a bien voulu témoigner qu'il regardoit ce que l'Eglise se proposoit de faire dans cette occasion comme une *preuve de la fidélité & du zèle des descendans des premiers Réfugiés, ajoutant qu'il y trouveroit en même tems un nouveau motif de continuer à la Colonie Françoisé la même protection & la même bénéfice dont son magnanime bisayeul lui avoit fait goûter les prémices, que ses successeurs lui avoient conservées & dont lui même, lui avoit fait éprouver les effets en différentes occasions.*

C'est avec une approbation si honorable & sous des auspices si heureux, que la Compagnie, après y avoir été autorisée par le Consistoire supérieur de Sa Majesté, annonce au troupeau le Mercredi 10. de Juin, jour anniversaire de la fondation de l'Eglise, comme un jour consacré à des expressions publi-

E

ques



ques de reconnoissance pour Dieu, de prières pour l'état & pour l'Eglise, qui sera célébré dans tous nos Temples, le matin & le soir aux heures fixées pour les exercices de piété.

Nous ne pouvons que supposer dans tous les membres du troupeau l'empressement le plus unanime à solemniser un si grand jour. On ne pensera pas sans attendrissement à ce qui se passoit dans le cœur des premiers Réfugiés lorsque, recueillis dans ces contrées, ils y faisoient tous les jours le parallele de leurs Eglises dispersées, de leurs Temples abbattus, de leurs familles en proie aux plus cruelles persécutions, avec l'heureuse réunion des débris de ces mêmes Eglises, avec des Temples s'élevant pour eux & pour leurs enfans, avec la précieuse liberté de servir Dieu en paix & selon les mouvemens de leur conscience. Il n'y aura personne dont la sensibilité ne soit excitée par la seule idée des bénédictions  
qui

qui pendant le siècle qui vient de s'écouler ont reposé constamment sur cette Eglise. Dans ces mêmes Temples, où nos peres porteroient un sentiment si vif de la bonté divine, tous viendront présenter l'hommage de leur juste reconnoissance, bénir les ressources multipliées que la Providence leur a ménagées pour leur bien spirituel & temporel, pour le bien spirituel & temporel de leurs enfans après eux. Les noms augustes & chéris des Princes fondateurs, protecteurs & bienfaiteurs de l'Eglise seront dans tous les cœurs. On n'aura qu'un même sentiment pour demander à Dieu la prospérité d'un Etat où la Religion persécutée a si souvent trouvé une retraite & des consolations; la conservation, le bonheur, la gloire d'une famille de Héros que leur humanité & leur piété rendront chers à la postérité la plus reculée. On demandera que des siècles, qui ressemblent à celui qui vient de s'écouler, se succèdent pour



l'Eglise & pour la Patrie. Tout annoncera, tout respirera la piété dans une solennité religieuse. La joye publique n'aura que des expressions convenables à la circonstance qui la fait naître.

Mais dans la célébration d'un si grand jour tout se borneroit-il donc à une émotion passagere, au spectacle d'une dévotion fugitive, à quelques mouvemens d'une vaine & stérile sensibilité? Si la vraie sagesse, si la piété qui est *la sagesse des parfaits*, fait profiter de toutes sortes de circonstances pour s'éclairer sur ses devoirs & pour s'affermir dans leur observation; si le souvenir du passé n'est véritablement utile qu'à celui qui fait y puiser des leçons de conduite pour l'avenir, y eut-il jamais circonstance qu'il soit plus convenable d'envisager sous ce point de vue? Placés entre le siècle qui vient de s'écouler pour notre Eglise, & ceux où nous souhaitons pour elle la continuation des avantages dont elle a joui, ne nous  
ar-



arrêterons-nous pas pour réfléchir en même tems & sur le principe de nos prospérités passées, & sur les moyens de les fixer pour nous & nos enfans à perpétuité?

Nous ne craignons pas d'avancer ici ce qu'une voix unanime atteste en faveur des générations qui nous ont précédés dans cette Eglise, ce que la génération présente se rappelle encor souvent, ce qu'elle ne doit jamais oublier; les Réfugiés transplantés dans ces contrées s'y sont montrés sous plus d'un caractère bien propre à attirer sur eux les bénédictions qui excitent aujourd'hui notre reconnoissance.

Nous mettons à la tête de ces caractères, ce qui est incontestablement le principe du bonheur de toute société civile & religieuse, l'attachement le plus sincère & le plus vif pour une Religion, dont toutes les maximes conspirent à soumettre l'homme à ces loix d'ordre, de régularité dans les mœurs dont sa foiblesse l'éloigne si facilement, &

aux-



auxquelles le vrai Christianisme le rappelle toujours. La réunion seule des premiers Réfugiés dans ces contrées, les sacrifices par lesquels la plupart avoient acheté la liberté de s'y rendre, ce qu'ils avoient souffert dans les lieux qu'ils abandonnoient, ce qu'ils souffroient encor dans les premiers tems de leur Refuge, formoit déjà un spectacle qui ne pouvoit que rendre ceux qui le donnoient respectables aux yeux de ceux qui en étoient les témoins. On étoit frappé de la ferveur avec laquelle une multitude de personnes, de tout âge, de tout sexe & de tout rang, venoit chercher au travers des plus grands dangers, un seul avantage, celui de demeurer fidele à Dieu & de le servir librement.

On trouvoit dans cette disposition un caractère d'attachement & d'ardeur pour le bien dont les effets ne pouvoient que se répandre, & se répandoient en effet sur le reste de la conduite. Les Princes ne pouvoient

voient qu'avoir de fideles sujets dans ceux qui étoient si fideles au Roi des Rois, & que l'amour le plus tendre attachoit à ceux qui leur ouvroient un asyle dans leurs malheurs (\*). La nation qui recueil-

E 4 loit

(\*) L'histoire du Refuge dans le Brandebourg justifieroit cette réflexion par plus d'un exemple. Le gouvernement des places les plus importantes, & le commandement de divers Régimens fut confié à des Réfugiés de la premiere distinction. Les fastes militaires de la Prusse présentent avec les noms du Maréchal de *Schomberg*, & de ses fils, les noms des Généraux François, de *Briquemaut*, Gouverneur de *Lipstadt*, de *l'Hôpital*, de *Veine*, de *la Cave*, de *Briou*, de *Beschefer*, Commandant de *Magdebourg*, du Marquis de *Vatrenne*, de *Cournau*, de *Dorthe*, du *Hamel*, du *Portail*, de *Forcade*, Commandant de *Berlin* & de son fils, du *Trossel*, de *S. Hippolyte*, de *Penavaire*, du *Moulin*, de *la Motte*, de *Hautcharmois*, de *la Motte Fouquée*, &c. L'Eglise de Berlin a vu plusieurs de ses Membres occuper les places les plus honorables. On fit à quelques uns des premiers Réfugiés l'honneur de

loit nos peres dans son sein étoit édifée de leur régularité pour tous les actes publics du service divin, de l'esprit de piété qui animoit presque tous les Membres de l'Eglise. On ne pouvoit attendre que des bénédictions d'une société où la parole *sanctifiante* de l'Evangile étoit en honneur, où la lecture & la méditation de ces livres sacrés si propres à

de les employer pour l'éducation des Princes de la Maison. Monsieur d'*Anché* fut chargé de celle des Princes freres de Frédéric I. Mlle. d'*Ingenheim*, de celle de la Princesse leur sœur. La mémoire de Madame de *Rocouller*, que le Roi Frédéric Guillaume, dont l'enfance lui avoit été confiée, choisit ensuite pour Gouvernante des Princes & Princesses ses enfans, est encor chere aux Personnes augustes dont elle dirigea la premiere éducation. Mademoiselle de *Montbail* sa fille, & Mademoiselle de *Faucourt* remplirent après elle des postes du même ordre. Monsieur du *Han de Jandun* a eu l'honneur d'être Précepteur du Roi actuellement régnant.

*à instruire, à corriger, à rendre accompli pour toutes sortes de bonnes œuvres,* faisoit les plus pures délices de ceux qui la composoient. Une discipline sévère contre les mauvaises mœurs, qui faisoit des moindres désordres l'objet des exhortations & des censures de ceux que l'Eglise établissoit pour ses conducteurs, qui dénonçoit & réprimoit publiquement le scandale accompagné d'obstination, en secondant les heureux effets des principes & des maximes de l'Evangile, étoit dans le troupeau une nouvelle barrière contre le dérèglement (\*).

E §

Nous

- (\*) L'attachement du troupeau pour les constitutions Ecclésiastiques, que le Souverain lui avoit permis de suivre, étoit si grand, que tous ceux qui le composoient, sans distinction de rang & de condition, se faisoient un devoir de se soumettre à ce que la discipline statuoit pour le gouvernement de l'Eglise. Chacun s'empressoit de conserver à la Compagnie du Consistoire & aux Pasteurs une considération & une



Nous le disons, sans craindre qu'on nous accuse d'exagérer, & d'après les preuves que nous en fournissent également & nos Régistres & le témoignage de ceux dont la mémoire remonte le plus haut dans le siècle qui vient de s'écouler, l'esprit de foi, de piété & de bonnes mœurs étoit le caractère distinctif du troupeau, & l'Eglise doit surtout à ces heureuses dispositions de ceux qui l'ont composée les plus grands avantages dont elle jouit.

L'Eglise ne doit pas moins à un second caractère qui tient au précédent par un lien indissoluble, c'est l'esprit de bienveillance fraternelle, & de charité dont elle a été animée depuis sa fondation. Les Régistres de

une influence sur les mœurs publiques, qu'on croyoit nécessaire au maintien du bon ordre & dont tout l'avantage revenoit au troupeau. Il y a sur ce sujet dans les Régistres de l'Eglise des détails qui étonneroient peut être aujourd'hui, s'ils étoient de nature à être produits au grand jour.

de la Compagnie offrent des preuves touchantes de ce que nous avançons. On voit dès les premiers tems du Refuge se joindre aux Pasteurs de l'Eglise, pour travailler au bien du troupeau & aux divers établissemens nécessaires à l'indigence, les personnes les plus distinguées par leur naissance & qui remplissoient les premiers emplois. Elles s'honoroient de tous les ministères qui avoient pour objet le soulagement des infortunés. Les personnes les plus occupées de leurs affaires particulières, trouvoient du tems pour s'employer aux affaires de l'Eglise. Le troupeau sensible au désintéressement, au zèle, à la fidélité des administrateurs de ses aumônes, les multiplioit à proportion des besoins. On tendoit même, avec la permission des Souverains, une main secourable à ceux qui gémissaient encore sous les rigueurs de la persécution. On se souvient avec étonnement, (& les Protocoles du Consistoire en font foi,) de l'abon-



l'abondance des collectes qui furent faites dans l'Eglise naissante, en faveur des Vaudois, des Galériens, des captifs d'Alger (\*) & de quelques unes des Eglises qui se formoient dans les païs du Refuge. Dans le même tems toutes sortes de secours étoient accordés aux indigens du troupeau, les fondations indispensables nécessaires à l'entretien des vieillards & des malades, à l'instruction & à l'éducation de la jeunesse se formoient insensiblement, & les efforts continuels de l'Eglise pour que ses pauvres ne fussent pas à charge à la nation qui l'avoit recueillie, inspiroient à cette nation même.

(\*) Cette collecte se fit en 1688 sur l'avis que Mr. *Jurieu* donna au Consistoire qu'un bon nombre de Réfugiés étoient tombés entre les mains des corsaires & avoient été conduits à Alger. L'Eglise de Berlin suivit l'exemple des Eglises Réfugiées d'Angleterre & de Hollande, où s'étoient faites de semblables collectes pour le rachat de ces prisonniers.



même les dispositions les plus favorables pour seconder la bénédiction du troupeau. Nous voyons au milieu de nous, nous bénissons tous les jours les fruits de cette bédiction; & ils devroient seuls suffire pour nous rendre honorable & chere la mémoire des générations qui nous ont précédés.

Ce qui facilitoit infiniment la pratique de ces vertus, c'étoit cet esprit de modération, & de simplicité, qui caractérisoit encor les mœurs des Réfugiés. Il n'y a peut-être aucun des Membres du troupeau qui ne se rappelle ici des détails du genre de vie de ses peres qui prouvent ce que nous avançons. C'étoit dans la Colonie Françoisse un grand principe de prospérité que la frugalité, l'extreme simplicité dans l'ameublement & l'habillement, auxquelles on distinguoit généralement les familles Réfugiées. Les fruits de l'industrie, que les premières générations avoient apportée dans leur nouvelle patrie, étoient con-



conservés & multipliés dans les familles par une sage économie. Le négoce, les arts, les professions fournissoient abondamment à des besoins peu étendus; & l'excédent d'un travail que la simplicité même des mœurs rendoit plus assidu, ménagé & conservé avec soin, formoit des familles aisées & même opulentes. On ne connoissoit que des plaisirs simples & peu coûteux; & dans des cœurs libres des passions & des soucis, qui marchent toujours à la suite de l'avarice, de l'esprit de luxe & de vanité, régnoit une gaîté d'autant plus pure & plus soutenue qu'elle procédoit d'un vrai contentement d'esprit & d'une bonne conscience. Les liaisons de famille & de société étoient plus faciles & plus ordinaires. Tous les sentimens de la nature gagnoient en quelque sorte à des mœurs voisines de la nature. Il y avoit dans la Colonie une sorte de caractère particulier, qui étoit comme le résultat d'une façon de penser & de vivre qui lui étoit pro-

propre, & qui la distinguoit avantageusement aux yeux des anciens habitans du païs. Les bonnes qualités des Réfugiés, & les avantages qui pouvoient en naître pour leur nouvelle patrie, n'échappoient pas à une nation dont la solidité & le bon sens sont le caractère naturel, & devenoient un nouveau motif d'aimer & de protéger ceux à qui la compassion seule avoit d'abord tendu les bras. On voyoit de tous côtés l'industrie de nos peres, leur vie active, simple, laborieuse former & faire prospérer des établissemens utiles. Les premieres familles de l'Etat trouvoient dans des personnes qui avoient reçu en France la plus belle éducation, & qui étoient véritablement respectables par leur piété & par leurs sentimens, des ressources précieuses pour l'éducation de leurs enfans, & s'en prévalaient avec empressement. La force des préjugés nationaux, toujours difficile à vaincre, les préventions que des étrangers ont toujours à craindre  
dans



dans les lieux où ils vont s'établir, cédoient, à tout ce qui montrait la nation Françoisse comme utile & estimable. On aimoit à rendre justice à la piété, à la probité, à la sagesse des mœurs des Réfugiés: & ils recueilloient tous les jours les fruits les plus heureux de l'attachement dont ils s'étoient rendus dignes.

Nous ne croyons pas nous être écartés de la vérité dans le tableau que nous venons de tracer. Il s'agit de tems peu éloignés de ceux où nous vivons, & dont le souvenir est encor présent au plus grand nombre. C'est à la voix publique que nous en appellons.

C'est à elle que nous en appelons aussi, sur la différence qui se trouve à plus d'un égard, entre ce que nos peres ont été & ce que nous sommes aujourd'hui. Il reste sans doute au milieu de nous des traces précieuses des dispositions qui ont fait dans les premiers tems la gloire de notre Eglise, & c'est précisément ce qui nous feroit craindre qu'on

qu'on ne nous accusât de manquer aux devoirs sacrés que nous impose notre qualité de Conducteurs de l'Eglise, si nous ne saisissons pas une circonstance aussi touchante, que celle de la solennité religieuse que l'Eglise va célébrer, pour diriger ses réflexions sur l'objet le plus digne de l'occuper. Heureux si nous la rendons attentive à tout ce qui pourroit donner atteinte aux avantages dont elle a joui jusqu'à ce jour!

Non, nous n'avons pas entièrement renoncé aux dispositions salutaires qui ont si évidemment été le principe de ces avantages. Mais pourrions-nous bien nous dissimuler à nous mêmes qu'elles ne sont plus aussi générales, aussi dominantes qu'elles l'ont été, & qu'il seroit de l'intérêt du troupeau qu'il se fit un effort unanime de tous ceux qui le composent pour s'en rapprocher, & pour favoriser tout ce qui peut y ramener & empêcher que l'on ne s'en éloigne davantage?

Il y a encor de la Religion parmi nous, il y a des familles animées du même esprit de foi & de piété que les premières familles qui ont composé l'Eglise. Plusieurs ont conservé pour le service divin, & pour la Religion dont il est l'expression & l'appui, un zèle que leurs leçons & leurs exemples inspirent à leurs enfans. Mais, nous le disons avec douleur, plusieurs se sont relâchés, quelques uns ont entièrement dégénéré de la fidélité de leurs pères dans la pratique des plus saints devoirs, & par leur conduite font craindre pour l'avenir une plus grande décadence de la foi & de la piété. L'Eglise a plus d'une fois eu la douleur de voir l'incrédulité arracher de son sein des hommes, qui, élevés dans une communion aussi pure que la nôtre, pouvant connoître la Religion de Jesus-Christ telle qu'elle étoit dans sa naissance, & avec tous les caractères qui la rendent respectable & digne de l'attachement le plus vif, & le plus

plus invariable, auroient du résister aux pieges grossiers que l'impiété tend à l'ignorance & à la légereté. Dans un troupeau où tout semble établir la correspondance la plus intime entre ses Pasteurs & ceux qui le composent, on peut se plaindre que plusieurs ne se défient pas assés de leurs propres lumieres, n'ayent pas assés de confiance aux lumieres de ceux qui les ont instruits dans leur jeunesse & qui sont appelés par état à l'étude de la Religion, pour leur communiquer les difficultés qui s'élèvent quelquefois dans leur esprit à l'occasion de ce qu'ils peuvent lire ou entendre sur les vérités de la foi. Les Pasteurs devroient avoir plus souvent la consolation de voir ceux auxquels ils ont témoigné la plus vive affection en travaillant dans leurs premieres années à former leur esprit & leur cœur, recourir à eux pour se munir par leurs conseils contre les dangers auxquels leur foi & leurs mœurs sont exposées dans le monde, leur de-

mander des directions pour des lectures utiles & des éclaircissemens sur ce qui peut quelquefois les embarrasser. Qui pourroit disconvenir qu'une conduite en elle même si naturelle ne fut infiniment avantageuse à ceux qui la tiendroient? Mais qu'il est rare qu'on la tienne! Que d'exemples de chûtes funestes qu'elle auroit pu prévenir? Combien de fois, dans l'âge de l'inexpérience & des passions, des lectures dangereuses, favorisées par un goût de nouveauté qui séduit aisément, quelquefois par une corruption secrète qui aime à secouer le joug des principes, n'ont elles pas entraîné les uns à *faire naufrage quant à la foi*, tandis qu'elles en ont jetté d'autres dans un état de doute & d'incertitude, de tiédeur & d'indifférence dont les suites ne se sont que trop manifestées? Plusieurs se sont accoutumés à traiter avec une légèreté criminelle ce qui est le premier devoir, le devoir essentiel de l'homme, le principe de son bonheur



heur & de toutes ses vertus, le grand devoir de connoître & d'honorer Dieu. Leur exemple devenu contagieux a causé un funeste refroidissement. Dans plusieurs de ceux mêmes qui semblent être encor sincèrement attachés à la Religion, la tiédeur semble avoir pris la place du zele. Ces mêmes Temples, où les générations précédentes se réunissoient avec tant de ferveur & d'unanimité, où l'âge même, où les infirmités, des obstacles qui auroient pu passer pour légitimes, n'empêchoient pas de se rendre régulièrement, ces Temples, sont abandonnés pour les causes les plus frivoles: rien de plus ordinaire que de les voir, ne renfermer qu'un petit nombre d'adorateurs, & attester publiquement la décadence de la piété (\*).

F 3 le

(\*) Le zele de nos peres a établi dans nos Eglises, outre les exercices du Dimanche, des services publics dans la semaine. Il y a Sermon, au Werder le

le troupeau assés de foi, assés de sentiment du prix de la Religion, l'expérience montre assés quels sont les malheurs qui naissent de tout ce qui peut en affoiblir l'empire, pour qu'on entende souvent les plaintes les plus ameres sur la révolution qui s'est faite à cet égard au milieu de nous,

le Jeudi, & le Mercredi à la Villeneuve. Il se fait le Mardi un Catéchisme public à la Fridericstadt & dans le Temple de Berlin. Il y a des prières publiques, le Lundi & le Vendredi au Werder, le Jeudi à la Fridericstadt, & le Vendredi à la Villeneuve. Ces institutions, où plusieurs des membres du troupeau, qui ont le loisir d'en profiter, ont jusqu'ici trouvé tant de consolation, subsistent encor. Mais n'est-il pas à craindre que le refroidissement de la piété n'oblige insensiblement à les supprimer? Combien de personnes, qui pourroient aisément, & du moins de tems à autre, se joindre à ceux qui se prévalent de ces moyens d'instruction & d'édification, auxquelles on peut reprocher de n'en faire absolument aucun usage!

nous. La force de la vérité arrache quelquefois ces plaintes à ceux mêmes dont la conduite donne lieu de les former. Et cependant le mal subsiste, on peut en craindre les progrès, si chacun ne se hâte de concourir à y remédier. Mais quelle circonstance pourroit être plus propre à des réflexions sérieuses sur la nécessité de ce devoir, que celle du Jubilé que nous célébrons?

Nous bénissons Dieu des graces qu'il a répandues sur notre Eglise depuis un siècle qu'elle est fondée. Nous lui demandons pour nous & nos enfans la continuation de sa protection divine & de son amour paternel. Nous souhaitons que l'Eglise prospere & fleurisse encor ; si ces vœux sont sinceres nous devons n'avoir tous qu'un même cœur pour contribuer à leur accomplissement. En nous reprochant notre relâchement & nos négligences, nous devons nous réunir pour en prévenir les funestes effets. Salutairement effrayés de la décadence sensible de

la foi & de la piété parmi nous, nous devons saisir avec zèle, employer avec persévérance tous les moyens qui peuvent nous rapprocher de la fidélité de nos peres.

C'est par là que nous pourrons conserver à notre Eglise le second caractère qui l'a distinguée depuis sa fondation, cet esprit de bénéfice & de charité dont le troupeau a paru animé jusqu'à ce jour. Pourrions-nous croire qu'il ne s'est pas déjà affoibli, qu'il ne s'affaiblira pas de plus en plus à proportion de ce que la Religion perdra de son empire sur les esprits & sur les cœurs? Qu'attendrions nous pour l'Eglise, pour les divers ministères qui se rapportent au bien spirituel & temporel du troupeau, pour ces ministères honorables, de prêcher la parole de Dieu, de veiller sur les mœurs, d'administrer les deniers de l'Eglise, & de les employer au soulagement de l'indigence, que pourrions-nous attendre de tous ceux des membres du troupeau à qui une  
véri-

véritable crainte de Dieu, un respect profond pour l'Evangile, une piété sincère & solide ne feroient pas trouver ces fonctions aussi honorables, aussi importantes qu'elles l'étoient pour la foi & pour la piété de nos peres? Des esprits légers & frivoles, des cœurs vuides de l'amour de Dieu & remplis de l'amour du monde, des hommes livrés à toutes les passions du siècle, ennemis de toute espèce d'assujettissement & de dépendance, qui ne pourroient s'intéresser au bien public & au bonheur de leurs semblables que par quelque motif humain; les croyons-nous bien propres à servir l'Eglise avec cette ardeur, cette fidélité qui sont si nécessaires au maintien de ce que la charité chrétienne a établi & soutenu parmi nous?

Mais n'est-ce donc qu'à cet égard que la charité pourroit souffrir de notre relâchement dans la foi & dans la piété? Pour ne parler que des conséquences les plus sensibles de ce relâchement, la seule négligence



gence qui en résulte dans la pratique des devoirs extérieurs & publics de la Religion, l'habitude seule d'abandonner ou de fréquenter irrégulièrement les assemblées religieuses, ne donneroit-elle pas une atteinte inévitable à la pratique du devoir de la bienfaisance? Ceux qui disparoissent de nos assemblées, peuvent cesser par cela même d'être du nombre de ceux qui, dans ces mêmes assemblées, concourent pour les aumônes qui s'y recueillent. Ils deviennent comme étrangers au troupeau, auquel ils ne se joignent plus régulièrement dans les temples; en même tems qu'ils cessent de l'édifier par leur présence, ils cessent aussi de contribuer par leurs charités à procurer son avantage. Nous ne saurions le dissimuler ici, & l'Eglise auroit droit de se plaindre si nous lui cachions ce dont il lui importe d'être instruite; on apperoit déjà dans le produit des aumônes ordinaires qui se recueillent dans les Temples, une diminution  
qui



qui procède manifestement de la facilité malheureuse avec laquelle plusieurs s'absentent de nos assemblées. A cet égard comme à tant d'autres, on regrette, on voudroit ramener ces tems où chaque famille scrupuleuse & sévère dans l'observation du devoir de sanctifier le jour du repos, se feroit reproché comme une irrégularité condamnable d'avoir négligé, d'avoir laissé négliger à quelcun de ceux qui la composoient, un seul des exercices publics de dévotion auxquels ce jour est consacré. On voudroit voir renaître ces tems de zèle & de fidélité, où l'on étoit si unanime à se rendre dans la maison de Dieu pour y porter, avec l'hommage de l'adoration & de l'amour dû au Tout-puissant, le tribut de sa bénéficence. Pourrions-nous donc être insensibles aux suites qu'il est si facile de prévoir pour la société dont nous sommes les Membres, d'un défaut d'attention à prévenir tout ce qui pourroit en rompre & en affoiblir les liens?

liens? La bénédiction a été jusqu'ici dans une Eglise où des freres se sont *aimés & entretenus* au nom de l'Eternel, voudrions-nous qu'à la génération qui célèbre ce premier Jubilé, put se marquer une époque de décadence, qui dans les ages suivans seroit dans une opposition humiliante avec le zele des générations précédentes? Ne souhaitons-nous pas plutôt avec ardeur de fixer au milieu de nous des bénédictions auxquelles nous ne saurions être insensibles? Elles y sont encor, elles y demeureront, si d'un côté ceux d'entre nous qui sont fideles aux principes qui les ont attirées, y restent invariablement attachés, si de l'autre ceux qui commencent à se relâcher, prennent du zele & deviennent d'autant plus séveres sur eux-mêmes qu'ils ont lieu d'être plus allarmés des suites du désordre.

Surtout, quel moyen efficace de conserver à l'Eglise les avantages dont elle a joui jusqu'à ce jour, qu'une attention vigilante à nous  
pré-



préserver de cet esprit de luxe & de mondanité, qui s'étant répandu de proche en proche, a gagné parmi nous, & semble succéder pour plusieurs à l'heureuse simplicité & à la sage sévérité des mœurs de leurs peres! Ce que l'expérience a prouvé de tout tems des effets malheureux de ce vice dans toutes les sociétés au sein desquelles on l'a vu régner, nous ne tarderions pas à l'éprouver s'il devenoit dominant, & si le nombre de ceux qui lui résistent alloit toujours en diminuant.

Nous disons souvent nous-mêmes, qu'on trouvoit autrefois parmi nous moins de légèreté dans les esprits, des goûts moins frivoles, moins d'ardeur & de passion pour les divertissemens mondains, plus de capacité & d'assiduité pour des travaux de tout genre, moins d'ennui à la seule pensée de ce qui s'annonce comme devoir & ne se présente pas avec l'attrait du plaisir. Nous déplorons très souvent que plusieurs sortent de leur état & sem-



semblent vouloir faire disparaître, en prenant un extérieur qui ne leur convient point, la distinction sage-ment établie des rangs & des conditions. Nous regrettons souvent que les fruits du travail de plusieurs, au lieu de leur procurer des avantages réels, de leur préparer des ressources pour les tems fâcheux, d'être pour eux des moyens de pratiquer les plus belles vertus, s'échappent pour ainsi dire de leurs mains, & ne soient employés qu'à satisfaire des desirs vains & frivoles. Les peres & les meres, ceux à qui l'éducation de la jeunesse est confiée, gémissent dans plus d'une occasion, des difficultés qu'ils rencontrent, lorsque fideles aux principes d'une éducation raisonnable & chrétienne, ils veulent prévenir dans leurs enfans les goûts dangereux de la vanité, les retenir dans les bornes de la modestie & de la simplicité, les éloigner du tourbillon d'une dissipation, toujours si funeste dans le premier âge de la vie.

On

On résiste encor à ce torrent. L'impression des principes, de l'exemple des premières générations du Refuge subsiste & n'est pas sans efficace. Quel bonheur pour nous si la solennité que nous allons célébrer renouvelloit cette impression dans tous les cœurs & lui donnoit sur notre façon de penser à cet égard une nouvelle influence! Et pourquoi l'expérience d'un siècle entier, où des maximes contraires à celles que plusieurs adoptent insensiblement, ont produit des avantages publics & incontestables, ne nous frapperoit-elle pas salutairement? Nos ancêtres, nos peres, estimés, chéris par la simplicité & la sagesse de leurs mœurs, se procurant à eux-mêmes par une conduite éloignée de toute espece de mondanité, procurant à leurs familles, à l'Eglise en général, des avantages dont nous jouissons encor; la *piété*, la *charité*, avec tous les biens dont elles sont le principe, fleurissant dans ce troupeau, & se soutenant

sur-



surtout par l'esprit de modération de ceux qui le composoient; seroit-ce un objet dont nous nous occuperions inutilement & *sans en recevoir instruction?*

Grand Dieu! que tout soit utile, salutaire à cette Eglise, que tout soit agréable à tes yeux, propre à faire descendre sur nous tes bénédictions dans cette solennité que nous allons consacrer à ta gloire!

Que les expressions de notre reconnaissance & de notre amour parviennent devant toi avec les sentimens d'humilité, de repentance & de componction, que doit nous inspirer l'idée que nous n'avons pas répondu comme nous le devons à la *gratuité dont tu as daigné user* envers nous jusqu'à ce jour! Que les *grands biens que tu nous as faits* touchent vivement nos cœurs, & deviennent pour nous des motifs de nous reprocher notre inconstance, notre relâchement & nos négligences dans ton saint service! *Tu avois frappé nos peres, tu ne les as point*

*point consumés*; tu leur as ouvert, tu nous as conservé cet asyle où nous pouvons te servir en paix! O Dieu! que l'oubli, que l'abus de tes graces n'attire jamais sur nous & sur nos enfans des châtimens d'autant plus rigoureux, que le sentiment de l'ingratitude qui les auroit attirés en augmenteroit l'amertume! Plûtôt, ô Dieu, réponds aux vœux de ton Eglise qui va s'humilier devant ta face & t'invoquer solennellement! Ranime notre piété & nos vertus languissantes! Sois notre Dieu comme tu as été le Dieu de nos peres; & qu'après nous nos enfans marchent à la clarté de ta face!

Alors, Seigneur! toutes tes bénédictions demeureront au milieu de nous à perpétuité, & nous pourrons avec confiance t'adresser nos *requêtes & nos supplications*. Qu'elles te rendent toujours favorable, ô notre Dieu! à cet Etat où ta bonté nous a recueillis & comblés des

G

gra-



graces les plus précieuses! Attachés par l'amour le plus vif à cette nouvelle patrie qui nous a adoptés comme ses enfans, nous ne cessons, ô Dieu! de te demander sa gloire & son bonheur!

Avec tous les sentimens que nous inspirent les bienfaits des Princes Protecteurs & Peres nourriffiers de notre Eglise, pendant le siecle qui vient de s'écouler, nous implorons ô notre Dieu! toutes tes bontés pour la maison de nos Rois!

Conserve à la patrie, conserve nous ô Dieu! le Monarque Auguste qui nous gouverne & dont les bienfaits ont si souvent rappelé à notre Eglise ses premiers bienfaiteurs! Qu'au sein d'une heureuse paix, que pendant une longue suite d'années, il soit entre tes mains l'instrument du bonheur de ses peuples & l'objet de leur amour!

Conserve à l'Etat, à l'Eglise, le grand modele de piété & de vertu  
que



que nous admirons, que nous vénér-  
ons tous les jours dans la person-  
ne Sacrée de l'Auguste Epouse de  
notre Souverain! Exauce, ô Dieu!  
les vœux que t'offrent tous les  
jours pour Elle l'infortune qu'elle  
soulage avec tant de bonté, la Reli-  
gion & l'amour du bien si vive-  
ment intéressés à sa conservation!

Grand Dieu! que ta bonté pater-  
nelle environne & conduise, qu'el-  
le forme elle-même à toutes les  
vertus qui font les bons Rois le  
Prince Auguste que tu destines au  
Thrône! Veille sur ses jours si chers  
à la patrie, & que toutes tes gra-  
ces se répandent sur lui avec une  
riche abondance!

O Dieu! que toute la Maison  
Royale, à laquelle nos cœurs sont  
attachés par des motifs si puissans,  
éprouve constamment, & voye se  
renouveler pendant une longue  
suite de siècles, les bénédictions qui  
jusqu'à ce jour ont reposé sur Elle!

G 2

Qu'a-



Qu'après un grand nombre de générations notre Eglise fleurisse encor sous la protection des descendans augustes de ses premiers bienfaiteurs ! Que ta grace, ô notre Dieu, soit & demeure avec nous à perpétuité ! *Amen.*





# LISTE

*des Pasteurs qui ont servi l'Eglise de Berlin depuis sa fondation.*

L'Eglise n'a été partagée en Paroisses qu'en 1715, jusqu'à ce tems les Pasteurs prêchoient alternativement dans les différens Temples.

Mrs. *David Fornerod* 1672. quitte en 1680

*Jaques Abbadie* 1680. quitte en 1690.

*Gabriel Dartis* 1685. quitte en 1715.

*François de Gaultier* 1685. † 1703.

*David Ancillon* (pere) 1686. † 1692.

*François de Repey* 1688. † 1724.

*Jaques Lenfant* 1689. † 1728.

*Jean Charles* 1689. † 1693.

*François Bancelin* (pere) 1690. † 1703.

G 3

Mrs.



*Mrs. David Ancillon* (fils) adjoint  
de son pere 1690., lui suc-  
cede 1692. † 1723.

*Henri Charles Bancelin* (fils)  
1693. † 1711.

*François Fetison*, succede à Mr.  
*Charles* 1693. † 1696.

*Isâc de Beaufobre* 1695. † 1738.  
*N. Serre* 1697.

*Claude de Gaultier* succede à  
son pere Mr. *François de*  
*Gaultier* 1703. † 1739.

*Charles Petit* 1704. † 1716.

*N. Brouzet* 1705. déchargé de  
ses fonctions 1710.

*Louis Rosselet* 1706. † 1723.

*Pierre Vincent* 1706. † 1725.

*Jean de Convenent* 1709. va  
comme Pasteur consolateur  
à Mastricht où il meurt  
1716.

*Philippe Forneret* partage une  
place avec Mr. *de Convenent*  
1711. † 1736.

*Paf-*



*Pasteurs qui ont prêché dans  
la Chapelle du Refuge.*

*Mrs. Motte, Bezombre & Brouzet*

1700.

*Crouset* 1710.

*Perreault* † 1727.

*Jaques Cabrit* 1711. † 1732.

*Gaspard Chion* 1711. † 1738.

Les Protocoles de la Compagnie font encore mention de quelques Pasteurs extraordinaires, qui dans cet intervalle de tems remplirent à Berlin les fonctions du Saint-Ministère.

*Mrs. Etienne Chauvin* 1695. Professeur en Philosophie au College françois. † 1724.

*N. Rouyer* 1696.

*Isâc Jaquelot* Chapelain du Roi 1703. † 1708.

*Olivier Farvin* 1706.

*Alphonse des Vignoles* † 1744.

En 1715 les Paroisses ayant été établies au nombre de trois, savoir le *Werder*, la *Dorotheestadt*, & la *Fridrichstadt*, chacune

d'elle eut d'abord trois Pasteurs, jusqu'au  
tems où la Cour nomma pour la Paroisse  
de *Berlin*, un Pasteur de la *Dorotheestadt* &  
un autre de la *Fridrichstadt*.

### *Pasteurs du Werder.*

Trois places.

1. Mrs. *Jaques Lenfant* 1715. † 1728.

*Isac de Beaufobre* 1728.

† 1738.

*Robert Lorent* 1738.

2. Mrs. *François de Repey* 1715.

† 1724.

*Simon Pelloutier* 1725. † 1757.

*Jean Pierre Erman* 1757.

3. Mrs. *David Ancillon* 1715. † 1723.

*Antoine Achard* 1724. † 1772.

*Abraham Robert Bocquet*

1772.

Adjoints de Monsieur *Achard*:

Messieurs *Guillaume Achard*

1744. † 1755. *Jean Pierre Er-*

*man* 1755. *Abraham Robert*

*Bocquet* 1758.

*Pas-*

## *Pasteurs de la Dorotheestadt.*

Trois places jusqu'en 1726.

1. Mrs. *Isâc de Beaufobre* 1715. appelé au Werder 1728.

*Pierre de Combles* 1728.  
† 1767.

*Guillaume Moulines* adjoint de  
de Mr. *de Combles* 1759. lui  
succede 1767.

2. Mrs. *Claude de Gaultier* 1715.  
† 1739.

*Charles Louis de Beaufobre*  
1740. † 1753.

*George Guillaume Mousson*  
1753. † 1769.

*Samuel Bocquet* 1770.

3. Mrs. *Charles Petit* 1715. † 1716.

*Charles Lugandi* 1716. † 1719.

*Charles Louis de Beaufobre*  
1719. placé à la Paroisse  
de Berlin en 1726.



## *Pasteurs de la Fridrichstadt.*

Trois places jusqu'en 1726.

1. Mrs. *Louis Roffelet* 1715. † 1723.  
*Roger David Naudé* 1724.  
 placé à la Paroisse de Berlin en 1726.
2. Mrs. *Pierre Vincent* 1715. † 1725.  
*Abraham Dumont* 1725.  
 † 1761.  
*Samuel George*, adjoint de  
*Mr. Dumont* 1759. lui succède 1761.
3. Mrs. *Jean de Convenent* a une  
 demi-place 1715. † 1716.  
*Philippe Forneret* a une demi-place 1715. † 1736.  
*Sébastien Balicourt*, succède  
 à *Mr. de Convenent* 1716.  
 † 1731.  
*Jean Henri Samuel Formey*,  
 succède à *Mr. Balicourt*  
 1731. a la place entière  
 1736.  
*Robert Lorent*, adjoint de  
*Mr. Formey* 1737. est appelé  
 au Werder 1738.  
 Mr.

Mr. *Formey* ayant obtenu la chaire de philosophie en 1739, eut pour successeurs :

Mrs. *Jean Henri de Boistiger* 1739.  
† 1744.

*Samuel Melchisedec de Gualtieri*  
1744, déchargé de ses fonctions 1765.

*Frédéric Reclam*, adjoint de  
Mr. *de Gualtieri* 1767.

*Pasteurs de la Paroisse du Fauxbourg de Cæpenick depuis 1719 qu'elle fut établie.*

Mrs. *Gaspard Chion* 1719. † 1738.

*Noel Henri Rousseau* adjoint de  
Mr. *Chion* en 1726. † 1729.

*Paul Lorient d'Anieres* 1732.

*Jaques Gédéon des Champs*  
1739.

*Albert Dolive*, Ministre du  
Saint Evangile, est chargé  
en 1772. des fonctions de  
Mr. *des Champs*.

*Paf-*

## *Pasteurs de la Paroisse de Berlin depuis 1726.*

Deux places.

1. Mrs. *Roger David Naudé* 1726.  
† 1766.

*Louis Esaïe Pajon* 1766.

2. Mrs. *Charles Louis de Beaufobre*  
1726. appelé à la Doro-  
théestadt 1740.

*Charles Perreault* 1740. † 1764.

*Louis Frédéric Ancillon* 1765.

## *Pasteurs de l'Hôpital.*

Mrs. *David de la Grave* 1686.

*David Ancillon* (fils) 1689. Pas-  
teur de Berlin comme ad-  
joint de son Pere 1690.

*Henri Charles Bancelin* 1691.  
Pasteur de Berlin 1693.

*N. le Sage* 1696.

*N. Brouset* 1699. Pasteur de  
Berlin 1705.

*Olivier Favin* 1700.

*Pierre Cregut* † 1733.

*Fré-*



Mrs. *Frédéric Luc Ancillon* 1733.  
† 1758.

*Jean Pierre Samuel l' Hormeaux*  
1759. † 1763.

*Louis Esaïe Pajon* 1763. appel-  
lé à la Paroisse de Berlin  
1766.

*Jean David Lorent* 1767.

### *Ministres Catéchistes.*

Place fondée en 1754.

Mrs. *Jean Pierre Erman* 1754. ap-  
pellé au Werder 1755.

*Daniel Fort*, a la place comme  
Candidat 1755. est reçu  
Ministre 1757. appelé à  
Koenigsberg 1761.

*Louis Frédéric Ancillon*, a la  
place comme Candidat 1761.  
est reçu Ministre 1762. ap-  
pellé à la Paroisse de Ber-  
lin en 1765.

*Frédéric Reclam* 1765.



## N O M S

*des Anciens & Anciens Diacres  
qui ont servi l'Eglise depuis  
sa fondation.*

En 1674. Mrs. *Prepetit, le Noir,*  
*Belhomme.*

En 1678. Mr. *le Tourneur.*

En 1682. Mrs. *d'Anché, de Béville,*  
*Monnot, Fournol, le Comte d'Es-*  
*penses Seigneur de Beauveau, Re-*  
*ceveur.*

En 1684. Mrs. *Simson, Vaillant,*  
*Girard.*

En 1686. Mrs. *Philippe Schoudens*  
*Seigneur de Grema, Jean Bur-*  
*geat, Philippe Jaques Lindner,*  
*Pelet, Guillaume Bridou, Daniel*  
*Gorju.*

En 1687. Mrs. *le Marquis de Ve-*  
*nours, de Maxuel, de Montagnac,*  
*Ancillon Juge supérieur, Gaultier*  
*Médecin, Delas, Burgeat frere*  
*du précédent.*

En

En 1688. Mrs. *Dalençon, Duffayé, Deshommes*, le Baron de *Faugeres, de Larrey, Ancillon* Juge supérieur, *Brasî Médecin, Couleze, Malet.*

En 1689. Mrs. *de Chandieu, de Monberlay, de la Primaudaye, le Bachelé, le Clerc, Michaut, Bois-carré.*

En 1690. Mrs. *de Poyedarés, de Beaumont, Dubois, Gery.*

En 1691. Mrs. *de Faucourt, de Belloc, Guy, Mangin.*

En 1692. Mrs. *de Bareuil, de Bourniseaux, du Han, Delas, du Til, Garnichat, Brébé.*

★ En 1693. Mrs. *Marsal, Moreau, Perard, Boyer, de Bois-tiger.*

En 1694. Mrs. *de Cormont, Goffin, Perreault, Breton, le Jeune.*

En 1695. Mrs. *Julien de Scopon, Teissier, Roussel, Drouet, Cuny.*

En 1696. Mrs. *de Lugandi, Trenoi, Faret, Modera.*

En 1697. Mrs. *de Beaumont, de Ru vignan, de Villette, Gaultier* (Médecin,

decin), *Jassoy, Michel, Gontard, Humbert.*

En 1698. *Mrs. d'Ingenheim, de Belloc, Fournol, de la Coste, Cayard.*

En 1699. *Mrs. Bouillon, Contenot, Breton, Boyer, Monnot, Guy (Juge), Guy (Assesseur), Lamblet.*

En 1700. *Mrs. Pagez, du Sableau, le Roux, Dangicourt, de Bourni-seaux.*

En 1701. *Mrs. de Baret, Drouet, Rousseau, Perard, Barraban.*

En 1702. *Mrs. de la Griveliere, de la Crose, le Jeune, de Marsal, de Forestier.*

En 1703. *Mrs. Goffin, de Bony, Cuny, Garnier, Philippe, Delas.*

En 1704. *Mrs. Malchar, de Vigneulle, du Saufin, Pagez, Geri.*

En 1705. *Mrs. le Bachelé, Didelot, Boyeux, Guerin, la Garde, du Quesnoy.*

En 1706. *Mrs. Durant (Capitaine). Perreault, Quien, Ancillon (Conseiller de Cour & de Revision), de Vert.*

En

- En 1707. Mrs. Deply, du Clos, de Ruat, Trouillard, Cuny, le Roi.
- En 1708. Mrs. Milet, Burgeat, de Missy, Colliveaux.
- En 1709. Mrs. Milo, Masson, Ecard, Claude, Gaultier, Breton.
- En 1710. Mrs. d'Ingenheim, Corviesier, le Vassor, Robert.
- En 1711. Mrs. Bechier, Grandidier, Carita, Fromery, Olivier, Souillard, Bonnet.
- En 1712. Mrs. de Baudan, de Campagne, de la Griveliere, Palmié, Grabia.
- En 1713. Mrs. Maillette de Buy, d'Ingenheim l'ainé, Michel, Brébé.
- En 1714. Mrs. du Sableau, du Clos, Jordan, Philippe, Girard, Perrard, Baudouin, Aman, Reine, Toussaint.
- En 1715. Mrs. le Jeune, Brochier, de Ruat, Cornuel, Buyrette, Bernard, Bellon, Roussel, Salies, Rey, Ribes, Gillet.
- En 1716. Mrs. de Bethune, d'Avert, Quesnoy.

H

En

En 1717. Mrs. *Durant, de Combe, Déneria, Benezet, de la Rouviere, de Mauclerc, du Bouchet, Barthelémy, Mathis, le Cointe.*

En 1718. (Janvier) Mrs. *de Vignon, Gontard, Caquot, Robert, du Clos, Barthe, George, le Duchat, Peltre, le Coq, Benezet, Bonnette, de Chandon, Estienne, Mauru, Gervaisot, Audra, Bon, Baraud, de Forestier.*

En 1719. (Novembre) Mrs. *Persode, Marsal, Razes, Varin, Jouin.*

En 1720. Mrs. *Thomas, Perinet, la Combe, Pouffard, de la Grive-lière, Gillet l'ainé, Anthoine.*

En 1722. Mrs. *le Général de Forcade, Bernard, Colliveaux, Mauru, Angelras, Cassin, Milot, d'Ingenheim, Déneria, Lager, Blaise, Bastide, de St. Julien.*

En 1723. Mrs. *de Marconnay fils, Vignerol, de Feriet, Toussaint, Gillet, de Felix, Vigy, Chambaud.*

En 1724. Mrs. *Guillaume Serres, de la Combe, Pierre Louis, Jean Simon, Guerlin, Roussel, de Campagne,*

*pagne, Varnier, Boyer, Bon, Bé-  
ranger, le Fevre, d'Elbes.*

En 1725. *Mrs. Malchar, Gazan,  
Paul George.*

En 1726. *Mrs. Seville, du Chemin,  
Fournier, Baudouin, Catel, Ca-  
quot, Lambert, Pignan, Varin,  
Jordan, du Trossel.*

En 1727. *Mrs. Mouzon, Salomon,  
Toussaint, Maréchaux, Rouquette,  
Bouisson, Renaud, Delas, Déneria.*

En 1728. *Mrs. Roux, Petit, d'Avert,  
d'Alençon, Poussard, Gaillard,  
Cabanis.*

En 1729. *Mrs. Moran, Mathis, Jo-  
lymay, de Combles, Bertrand,  
Angelras, de Massabiau, Woire-  
gard, Lautier, Espagne, Roy.*

En 1730. *Mrs. Jordan, Gides, Mel-  
lot, George, Pierre Simon, Tho-  
mas, André Noé, Bastide, de Fe-  
riet, Charles Guerlin.*

En 1731. *Mrs. Simon, Pierre Bene-  
zet, Pierre Mauru, Ripert, Hain-  
chelin, Abraham Fournier.*

En 1732. *Mrs. Blaise, de la Melou-  
ze, de Balby, Etienne Mauru, Ro-*



man, *Andra, de la Roque, Paul George, Sarry.*

En 1733. *Mrs. Gaultier, Palisse, Douilhac, Ostome, Chauvin, Dubois, d'Argens.*

En 1734. *Mrs. Simon, Brachet, Razes, Roussel, Grand, de Marconnay, le Clerc.*

En 1735. *Mrs. Thorel, Perinet, Perard, Caquot.*

En 1736. *Mrs. Goguet, de Campagne, le Play, Gaillard, Deroussy, Benezet, Vigy, Godet, Ostome.*

En 1737. *Mrs. Prevôt, Leonard, Gaillard, Friot, Grebenstein, le Roy, Poussard, Devrient, Hovelac.*

En 1738. *Mrs. Jordan, de Renouard, de Paleville, Baudouin, Jacob, Clauzel.*

En 1739. *Mrs. Imbert, Bocquet, Couloudon, Causse, Duchesne, Mathis, de la Garde.*

En 1740. *Mrs. de Feriet, Devrient, Déneria, Blaize, Richard, Daniel George, Espagne, Robert.*

En



En 1741. Mrs. *Palisse, Prestiot, Salingre, du Chemin, Boyer, Royer, Perier, Gide.*

En 1742. Mrs. *Dutitre, de Vigneulle, Barbier, Devrient.*

En 1743. Mrs. *Grebenstein, Roman, Hian, le Franc, le Fevre.*

En 1744. Mrs. *Chomel, Simon, Lannis, Cabanis, Villaume, Fournier, Philippe, Thierion, de Gonne, Mellot, Jacob Baudouin.*

En 1745. Mrs. *Huot, Dubois, de la Baume, Rouffet, Nogaret, Lambert, de Combles, Pompeyra.*

En 1746. Mrs. *Couloudon, Kühn, Pierre Lautier, Pierre Rouffet, François Dugard, Tertian, Quantin, Krüger, Collignon, Christophe, Douilhac, Grand.*

En 1747. Mrs. *Jaques Causse, Molié, Abraham Toussaint, Filbes, Bouissont, Louis George, Coste, Raimond Lautier.*

En 1748. Mrs. *Vilain, Richard, le Play, Mouzon, Tertian, Ostome, Antonin, Woiregard, George, Grand, Grebenstein, Villiers.*

En 1749. Mrs. Toussaint, Chauvin,  
Abel Pignol, Jean François Ca-  
banis.

En 1750. Mrs. de Baudan, Rey,  
Henri Baudouin, Pierre Bocquet,  
Jean Hian, Mila, Paul Simon,  
Soustelle, Fournier, Nevir, Cou-  
riard.

En 1751. Mrs. Perier, le Clerc,  
Galloy, Chambeau, Christophe.

En 1752. Mrs. Chapat, Barthelemi,  
Chrétien Grand, Cabanis, David  
Jacob, de la Meinderie, Dugard.

En 1753. Mrs. Chomel, Valescœur,  
Guillaume Rouffet, Girard, Pierre  
Simon, Urbain, de Gassion.

En 1754. Mrs. Pierre Benezet, Isâc  
Noret, Pierre Devarane, Isâc  
Rouffet, Jean Bouiffont, Villaume.

En 1755. Mrs. Richard, de Bour-  
deaux, Dutitre, Royer, David Si-  
mon, Barès, Balthasar Rouffet,  
Barbier.

En 1756. Mrs. J. J. Douilhac, Pier-  
re Pilet, André Bastide, Theveny,  
du Thuillay, Jacob Naudé, Nevir,  
F. P.

*F. P. Gilet, Felician, Laurent Sabbatier, François Rouffet.*

En 1757. *Mrs. Charles Vigne, de Guionneau, Pignan, Daniel Baudesson, Coste.*

En 1758. *Mrs. Goguet, Rey, J. T. Barraud, J. le Moine, J. Toussaint, P. Prevôt, Jacques Christophe, Matthieu Failbiès, Antoine de Thomas, Isâc Ravel.*

En 1759. *Mrs. Jean Chauron, Guillaume Rouffet, Nicolas Grebenstein, Jean Plantier, Louis Balan, Abel Toussaint, Daniel Savary, Paul George, Jean Benezet.*

En 1760. *Mrs. Michel Hilmar Itier, Louis Jacob, Mila, Daniel Chodowiecki, Daniel Devrient, Pierre Conver, Jean Charles Villaume, Paul Cuny.*

En 1761. il n'y a point eu d'élection.

En 1762. *Mrs. Douffin, Raimond Lautier, Eichboltz, Dugard, Pierre Bardin, J. P. Mourier, Erman, David Naudé, Noret, Nevir.*



En 1763. Mrs. *Paul Toussaint*, *Jeremie George*, *Robert Vattié*, *Pastre*, *Vaillant*, *Leonard Euler*, *Bouvard*, *Filbes*, *Lanis*, *Malmaison*, *Samuel Simon*.

En 1764. Mrs. *Jean Cabanis*, *Benjamin Breton*, *Nicolas Richard*, *Jaques Richard*, *Etienne Vilain*, *Salomon Lovie*, *Louis Michelet*.

En 1765. Mrs. *Charles Vilain*, *Paul Pilet*, *Paul Humbert*, *Guillaume Rouffet*, *de Forestier*, *Devarane*, pere, *Antoine Vall*, *François Rouquette*, *de Bourdeaux*, *Mourein*, *Isâc Sabbatier*, *Jean-Louis Durant*, *Devarane* fils.

En 1766. Mrs. *Daniel Baudesson*, *Paul Lautier*, *Abel Toussaint*, *Charles Lautier*, *Theodore Louis Lautier*.

En 1767. Mrs. *le Moine*, *Allouche-ry*, *Schmids* pere, *d'Anieres* (Fiscal-Général), *Mathis*, *Guillaume Jordan*, *Douilbac*.

En 1768. Mrs. *Blanvalet*, *Violet*, *Christophe*, *Sebille*, *Michaud*, *Lafond*, *J. P. Simon*, *de Gondin*,  
C.

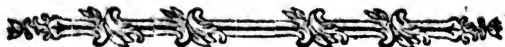
*C. Mourier, Platzmann, Bouvier,  
Rosier, Barnouin*

En 1769. *Mrs. Cotel, Jacob Niqué,  
Doussin, de Courmau.*

En 1770. *Mrs. Philippe Salingre,  
Contal, Simeon Davarane, Jean  
Toussaint, Audibert, Jean Fran-  
çois Cabanis, Penarier, Vattié.*

En 1771. *Mrs. Jacob George, Cail-  
let, Felician, de Mirande, Louis  
Baudesson, Samuel Mathis, H.  
Giraud, Buisson, Pierre Lautier,  
Jeremie Humbert, D. Giraud,  
Claude Dolive, Jean Reclam, Louis  
de Beaufobre.*





*Inscription gravée sur la planche de cuivre  
mise dans la pierre principale du Temple de  
la Fridrichstadt, tirée d'un mémoire imprimé  
avec le Sermon de Mr. de Repey, pour  
la dédicace.*

D. O. M. SACRUM  
EX DECRETO FRIDERICI  
PRIMI PRUSSIÆ REGIS  
ET ELECTORIS BRANDENBURGICI  
HÆRES  
TEMPLI PAROCHIALIS  
QUOD REFORMATI BEROLINENSES  
EX GALLIA OB RELIGIONEM EXULES  
PROPRIIS SUMTIBUS  
ÆDIFICANDUM SUSCEPERUNT  
PRIMUM LAPIDEM POSUIT.

*Le*

*Le Plan du Temple paroît sous cette inscription avec ces paroles au côté droit du Plan.*

ANNO CHRISTI MDCCI.

APRILIS . . .

FRIDERICI TERTII ELECTORATUS XIV.

REGNI I.

REDDANT NOVA SÆCULA

PACEM ECCLESIAE

*Au côté gauche sont ces paroles.*

CUJUS TEMPLI

UT ET CASTISSIMI DIVINI CULTUS

ATQUE

AFFLICTISSIMI POPULI

TUTELAM

PIUS REX ET ELECTOR

SUCCESSORIBUS MANDAVIT



Le Temple de la Fridrichstadt, que les connoisseurs admirent, a été bâti sur le modele du temple de Charenton qui servoit avant la Révocation de l'édit de Nantes à l'Eglise de Paris, avec cette différence que ce dernier avoit deux galeries & étoit beaucoup plus vaste, pouvant contenir jusqu'à quatorze mille personnes. Mr. Quency habile Architecte dirigea ce bâtiment. Il fut aussi employé pour le bâtiment de la maison des Orphelins.



---

Imprimé chés Chrétien Maurice Vogel,





## MEDAILLE

frappée à l'occasion du Jubilé représentant le bienfait accordé aux Réfugiés par l'établissement de l'Eglise François, sous l'emblème de la Charité présentant un Temple à la Foi.

La Médaille, dont le poids est d'une once, a été exécutée par le Sr. Abraham. Le dessein en a été fait par Mr. Daniel Chodowicki, d'après les idées fournies par la Compagnie du Consistoire.

Elle se vend au profit des pauvres à deux écus & douze gros.











